









S.C. „Perfect Agio” – przykład modelowy

# Szkic do portretu dziury (budżetowej)

• Miliardowe długie naftowego potentata  
• Powtórka z przeszłości • Dziwne adresy  
• Czy spółka „Magic” jest prawnym spadkobiercą S.C. „Perfect Agio”? • Nad... nikt nie płaci – ciuciubabki ciągną dalszy!

**P**ANSTWO, w którym skuteczną egzekucję podatkową nie przekracza 50 proc. a główny motyw działań gospodarczych zawiera się w dwóch słowach: ukraść i uciec – skazane jest na trwałą stagnację.

Optymistami mówią, że tzw. dziura budżetowa w roku 1992 nie przekroczy 80 bilionów złotych. Pesymiści twierdzą, że sięgnie 110. Najprościej rzecz biorąc – dziura składa się z nieplaconych należności podatkowych, przy czym głównym dłużnikiem są przedsiębiorstwa państwowe. Od trzech mniej więcej lat dziura nader skutecznie po większą unikającą płacenia należności prywatni biznesmeni.

W wyniku przeprowadzonego przez Izbę Skarbową, później Urząd Kontroli Skarbowej (powstały w wyniku reorganizacji Izby w styczniu br.) postępowania kontrolnego uznano, iż S.C. „Perfect Agio” z Sopotu winna jest skarbowi państwa:

- ponad 10 mld zł podatku obrotowego,
- ponad 900 mln zł podatku dochodowego,
- około 65 mln zł należności z tytułu opłaty skarbowej.

Płatności te dotyczą działalności firmy w latach 1990–91. Do tej pory Urząd Skarbowy nie potrafił znaleźć sposobu na wy-

wieźć na miejsce Bożeny W. I w tym momencie powstała nowa jednostka o tej samej nazwie. Jednocześnie państwo Dorota K. i Janusz K. zmieniają nazwę spółki na „Magic”. Majątek nowego podmiotu jest niewielki. Następnie p. Janusz K. występuje o rozłożenie długu S.C. „Perfect Agio” na raty do roku 1994. Prośbę swą motywuje recesją gospodarczą i nieprzynależnością firmy do zwolnienia na obrotach paliwem. Motywacja jest dość karkołomna. Kogo mogą obchodzić problemy firmy, która de facto nie ma nic wspólnego z całym zajęciem? Sopotniemu fiskusowi nie przedstawiono też żadnych dokumentów, z których wynikałoby jakakolwiek powierzenie firm „Magic” wobec S.C. „Perfect Agio” i odwrotnie.

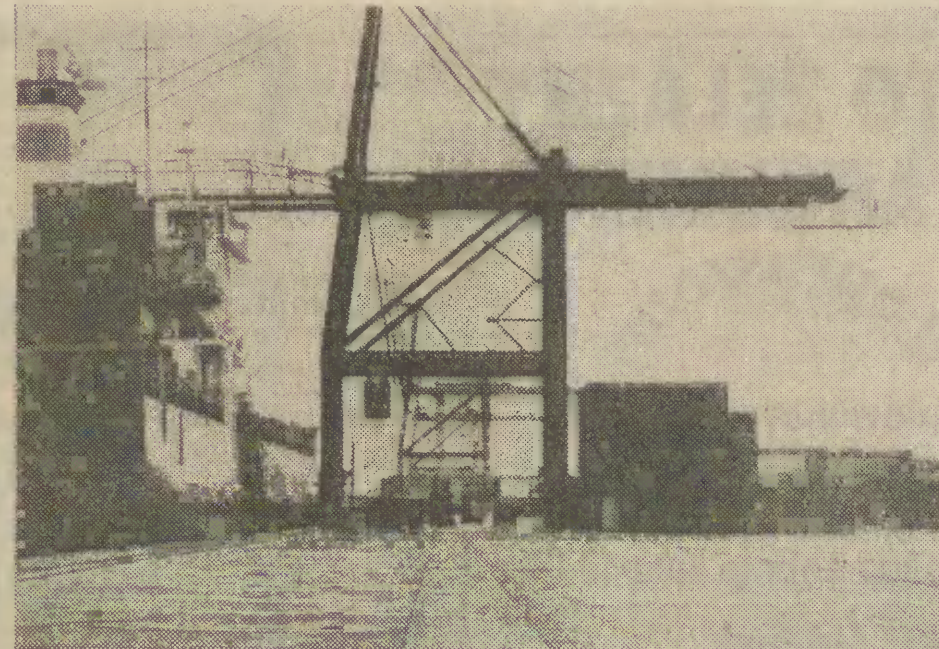
Urząd sopotki odrzucił prośbę Janusza K. jako bezzasadną. Chcąc wyegzekwować należności – przysięgł następującą linię działania: obciążyć długami osoby bezpośrednio związane z faktem istnienia S.C. „Perfect Agio” (Lech K., Zbigniew K., Dorota K., Bożena W.). Pragnąc jednak upewnić się co do słuszności rozmówienia, wysłał zestaw dokumentów do Izby Skarbowej w Gdańsku. Po niedługim czasie przysłał odpowiedź pod pisaną nazwiskiem pani magister Lidii Fluty – kierownika oddziału podatku obrotowego dla osób fizycznych. Z treści wynikało, że podtrzymał koniecznie zapłaty całej należności. W ostatnim akapicie jednak czytamy: „Pismo S.C. „Magic” potraktowano jako wniosek strony, gdyż kontynuuje ona działalność

S.C. „Perfect Agio”. W tej sytuacji argumenty sopotki zostały im wytrącone z ręki.

W związku z powyższym Urząd Skarbowy w Sopocie zezwolił na spłacanie długu w ratach. Pierwsza rata miała być wpłacona do dnia 31 lipca br. w kwocie 505 mln zł. Niestety, wpłata nie wpłynęła. Straciła ona moc. W międzyczasie, by powrócić do punktu wyjścia. Trzeba ściągnąć pieniądze od osób bezpośrednio czerpiących korzyści z handlu paliwem poprzez S.C. „Perfect Agio”. Sytuacja jednak jest tak zagmatwana, że spór może toczyć się jeszcze przez miesiące. Kto na tym traci – odpowiedzieć sobie państwo sami.

Nastąpił dziwny czas. Kiedy szary zjadacz chleba ukradnie np. 1 mln zł oszczędzany jest z całą pewnością. Jeśli zaś ktoś winny jest skarbowi państwa kilkadziesiąt miliardów, ma układy, mnożony pieniądze – może chodzić bezkarnie.

**Piotr Grzywacz**  
P.S. W wyniku prac prowadzonych przez Urząd Kontroli Skarbowej zostały zabierane nie paszporty osób zajmujących kluczowe stanowiska w S.C. „Perfect Agio”. W dniu 2 czerwca Zbigniew K. zwrócił się do Urzędu Skarbowego w Sopocie z prośbą o wydanie zaświadczenia o niezaleganiu w należnościach podatkowych. Zaświadczenie to chciał przedłożyć w Urzędzie Kontroli Skarbowej celem odzyskania paszportu. Nie zostało mu wydane. W trakcie postępowania kontrolnego zajęto również samochód marki BMW, którym podróżował właściciel S.C. „Perfect Agio”. Wartość jego wyceniono wówczas na 800 mln zł. Samochód jest nadal w posiadaniu właścicieli, którzy generalnie mają się dobrze. A nawet jeszcze lepiej. P.G.



Fot. Maciej Kostun

Punkt widzenia zależy od punktu siedzenia

## Walka o gdyński port czy o dyrektorski stołek?

W artykule „Komu ta spółka” (Dz.B. z 26 sierpnia) przytoczyłem zarzuty, jakie w piśmie skierowanym do prokuratora generalnego RP przeciwko dyrektorowi naczelnemu MPH Gdynia S.A. Jerzemu Czarowskiemu sformułowali Wiesław Wodyk i Ryszard Sleszyński, informując najwyższy wymiar sprawiedliwości „o próbie dokonania przestępstwa”. Miało ono polegać, zdaniem autorów dokumentu, na wejściu portu w niekorzystny dla firmy układ z kapitałem zagranicznym.

Relacjonujący mi powody wystosowania tego pisma przewodniczący Komisji Zakładowej „Solidarności” R. Sleszyński nie wspominał jednak, że w 1991 roku dokładnie tę samą spółkę powołał zamierzając coś innego, a pan Wodyk właśnie. W podpisany przez siebie 13 sierpnia 1991 roku liście intencyjnym pisał: „Port zobowiązuje się do umieszczenia do spółki aportu rzeczowego w postaci uzbrojonego terenu o powierzchni ok. 7000 m kw. w pierwszej strefie Nabrzeża Indyjskiego”. Chciał zatem zrobić więcej niż obecny zarząd portu, który wnosi aport nie w postaci gruntu, lecz w formie czynszu dzierżawnego. Różnica polega na tym, że

w chwili podpisania listu intencyjnego, W. Wodyk pełnił obowiązki dyrektora portu, natomiast teraz w nim nie pracuje. Przedtem aport w postaci terenu portowego służył miał „zwiększeniu obrotów i tworzeniu nowych miejsc pracy dla portu oraz rozwojowi rynku krajowego i zagranicznego”, teraz aport w postaci czynszu za ten sam teren jest „bezpłatną parcelacją portu i przeniesieniem na rzecz spółki Centrala Sopotu gruntu, którego nie jest właścicielem port Gdynia, czy też jego prezes Jerzy Czarowski, lecz skarbnik państwa”.

Pikantnym szczegółem jest, że 14 stycznia 1992 r. MPH Gdynia S.A. nabył prawa wieczystego użytkowania gruntu, natomiast w czasie, gdy kierował nim W. Wodyk, teren stanowił własność skarbu państwa. Ze zmianą perspektywy widzenia zmienia się więc ocena wartości mającej powstać spółki.

Poza tym nie zmienilo się nic. Prezesem Centrala Sopotu jest ten sam Witold Karwan produkujący w Ośniewie (pod Świeciem) paszę, której ważnym składnikiem jest śruta sojowa. Importując się ją z Argentyny lub Brazylii statkami o tonażu 35 tys. DMT porusza Rotterdam, gdzie holenderscy dokrzy przetrzymują ją na mniejsze jednostki. Zaden z polskich portów nie ma bowiem na brzeży przystosowanego do wydługowania tego rodzaju towarów ze statków o tonażu 20-30 tys. ton. Ze statków przenosi się towar na samochody i wiezie do Ośniewa, do producenta paszy. I długo, i drogo.

Wybudowanie magazynu mieszczącego 20 tys. ton ropy, zakupienie urządzeń do przeładunku zboża spowodowałyby – jak wyjaśnia kierownik rejonu czwartego – Romuald Mosiński – że na przeładunku zarabiałby polscy dokrzy i port, ten ostatni dodatkowo otrzymując 27 proc. udziałów z zysków spółki. Pozostali udziałowcy, tj. Centrala Sopotu, Ośniewo oraz Provi mi Holding Rotterdam wnieśli 7 mln dolarów na realizację zamierzenia. W przyszłym roku projektuje się sprowadzenie 150 tys. ton ropy, rynek powiększy się bowiem na sąsiednie kraje wschodnie.

Afera wokół mającej powstać spółki nosi wyraźne cechy rozgrywki personalnej, opartej o zasady wyznaczone przez Kalego. Zły uczynek – gdy ktoś Kalemu ukradnie krowę, a dobry – kiedy krowę ukradnie Kali.

WIESŁAW KWIATKOWSKI

## Śmiało i szczerze

SUPLEMENT

W artykule z 3 sierpnia br. pt. „Pomagamy odbudować narodową tożsamość” podano niepełne i częściowo pomyłkowe dane dotyczące sponsorowania Stowarzyszenia Rodzin Ziemi Wolkowskiej w Gdańsku. Stowarzyszenie wiele zawdzięcza sponsorom, których dotacje pozwalają na szersze rozwinięcie działalności statutowej.

Pragnę więc przedstawić pełne i dokładne dane dotyczące pomocy materialnej, jaką uzyskało w 1992 r. Stowarzyszenie Rodzin Ziemi Wolkowskiej w Gdańsku od sponsorów nie należących do stowarzyszenia: Portowa Fundacja Pomocy Społecznej przekazała 3 000 000 zł, p. Jolanta Landowska – 2 000 000 zł, NSZZ „Solidarność” w Politechnice Gdańskiej – 1 500 000 zł, pp. Izabela i Andrzej Hallerowie – 1 000 000 zł, pracownicy Katedry Automatyki Okrętowej i Napędów Turbinowych Politechniki Gdańskiej – 160 000 zł, p. Zygmunt Stenka – 100 000 zł.

Fundusze uzyskane od sponsorów przeznaczyło stowarzyszenie na pokrycie znacznej części kosztów uczestnictwa grupy dzieci polskich z Wolkowską w obozie harcerskim koło Lipusza oraz na wydatki związane z kilkudniowym pobytem tych dzieci w Gdańsku.

Za niepełną i częściowo pomyłkową informację w artykule serdecznie przepraszam.

Przesz stowarzyszenia  
Zdzisław Fuhaćwski

WIĘC JAK Z TYM TELEFONEM?

Zwracamy się do redakcji w sprawie Urzędu Telekomunikacyjnego S.A. w Gdyni i oddziału w Chyloni. Załączam kserokopie trzech otrzymanych pism, z których pismo z 1988 i 1992 r. są ze sobą całkowicie sprzeczne. Natomiast autorzy tych pism dyr. Klimaszewski-Dydel i kier. oddziału Budyni, z którym rozmawiałem w dniu 17.08.92 nie widzą żadnych różnic. Gdy w 1979 r. składowaliśmy wniosek o instalację telefonu na Pogórzu tak Górnym jak i Dolnym nie było bloków ani wieżowców. Oddawano je do użytku w latach osiemdziesiątych i już telefonizowano z centrali w Chyloni. Na zgłoszone watliwości o udzielonym przedzieleniu telefonów dyr. Klimaszewski-Dydel odpowiedział – „mnie to nie interesuje od tego jest prokurator”. Każdy z oczekujących na telefon orientował się w jaki sposób można było przypisać oczekiwanie na telefon z centrali w Chyloni...

W „Dzienniku Bałtyckim” 4.08.1988 ukazał się artykuł o nieprawidłowym przydzielaniu telefonów z centrali w Chyloni i Obłuzi. Pani dyr. Klimaszewski-Dydel odpisała mi – to nieprawda, a kierownik Budyni w dn. 17.08.92 poinformował mnie, że może przyspieszyć instalację telefonu jak będzie miał dużą spółkę lub może odkułać telefon prywatnie.

Zmiany jakie winny nastąpić w naszej gospodarce po 4 czerwca 1989 również w Urzędzie Telekomunikacji w Gdyni nie są w ogóle widoczne. O naszych sprawach być może drobnym, lecz dla nas ważnym decydują jak dawniej ci sami ludzie, dla których obywatel jest tylko natrętnym pętem.

Czesława i Władysław Ołdak

(adres znany redakcji)

WSZYSTCY SPRAWĘ ZNAJĄ, ALE...

Proszę o zajęcie się sprawą ścieku płynącego wrzduł bloku, przy ul. Dreszera w Gdyni, w którym mieszkam. Ściek ten spływa ze skłapy, na której są nie skanalizowane domki. Sprawa nie jest nowa. Mieszkańcy próbowali wielokrotnie walczyć o czyste powietrze pod swoimi oknami i balkonami. Ja mieszkam tu od paru miesięcy. Nie mogę zrozumieć, że kiedy ul. Świętojańska staje się coraz bardziej europejską, buduje się hotele, centra handlowe itd. – brak jest władzy, która byłaby w stanie przykryć chociaż otwarty ściek starymi nawet płytami. Można sobie wyobrazić jakim oddychamy powietrzem w czasie tych upałów.

Ze swojej strony próbowałem poruszyć w tej sprawie następujące instytucje: W „Śmiało i szczerze” notatka ukazała się 29 czerwca br. – bez echa. Rozmawiałem również z san-epidem, z Działem Eksploatacji Urzędu Miejskiego oraz próbowałem zainteresować sprawą prezesa spółdzielni mieszkaniowej, na której terenie usytuowany jest ściek. Wszyscy sprawę znają, ale nie się nie zmienia. Pomóżcie, wierzę w potęgę prosy.

(1251)

(Nazwisko i adres znane redakcji)

ZANIEDBANY KAMIEŃ

Odpowiadając na notatkę pt. „Zaniedbany kamień”, Wydział Kultury Urzędu Miasta w Gdańsku uprzejmie informuje, że przedmiotowy obelisk został ustawiony na chwałę fundatora al. Lipowej, dzisiejszej al. Zwycięstwa – burmistrza Wolkowskiego Miasta Gdańska Daniela Grola, prawdopodobnie ok. 1901 r.

Po zakończeniu II wojny światowej ówczesne władze zdecydowały o zdjęciu tablicy pamiątkowej. Uważano bowiem, że nie wolno składać hołdu ludziom pochodzenia niemieckiego. Umieszczono tam więc tablicę pamiątkową poświęcającą ten obelisk komendantowi Chłapowi Gdąnskiej ZHP A. Liczbaśkiemu oraz innym harcerzom pomordowanym i poległym w walce z Niemcami w latach 1939–44.

W dział Kultury skontaktował się w tej sprawie z Komendą Chłapowi ZHP w Gdańsku, gdzie otrzymał zapewnienie o sprawowaniu przez harcerzy opieki nad tym kamieniem.

(1012)

Naczelnik Wydziału Kultury

(podpis nieczytelny)

PROPOZYCJA

W odpowiedzi na notatkę pt. „Propozycja” z dnia 23 czerwca br., Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych w Gdyni informuje, że powyższa sprawa była rozpatrywana na Komisji ds. Bezpieczeństwa Ruchu w Urzędzie Miejskim – Referat Inżynierii Ruchu i ustalono, że oznakowanie przy skrzyżowaniu ul. Morskiej i Warszawskiej pozostanie takie, jak dotychczas.

Z uwagi na duży ruch pieszych w rejonie Dworca Głównego i usytuowanie przystanku autobusowo-trolejbusowego nie widzi się możliwości parkowania pojazdów na chodniku.

(936)

Prezes

mgr inż. Jarosław Okrój

PEŁNY, BRUDNY POJEMNIK

Zarząd Budynków Miejskich Rejon Obsługi Mieszkańców nr 1 w Sopocie w odpowiedzi na notatkę z dn. 22 lipca br. pt. „Pełny, brudny pojemnik”, wyjaśnia, iż opróżnianie kontenera znajdującego się przy posesji Bohaterów Monte Cassino 44 należy do Zakładu Oczyszczania Miasta, z którym Zarząd Budynków Miejskich zawarł umowę o wyswóz nieczystości. Odrębne umowy z tymże zakładem zawarły użytkownicy okolicznych zakładów użytkowych. W wyniku wieloletnich skrajnych lokatorów tej posesji ROM-1 intensywnie w ZOM o wywóz nieczystości z regularnego wywozu. Wymieniano małe pojemniki na duży kontener w celu wyeliminowania śmieci dookoła pojemnika. Obecnie wystosowaliśmy pismo z prośbą o wymianę kontenera bez przykrywania, na kontener z przykryciem w celu ograniczenia nieprzyjemnych zapachów oraz o przeprowadzenie dezynfekcji tego kontenera.

Za zaistniałą sytuację przepraszamy wierzając, że podobna nie będzie miała miejsca.

(1103)

Dyrektor

mgr inż. Wiesław Mink

Opr. HOTA

## Flota w dryfie

Polskie rybołówstwo dalekomorskie walczy o brzo. Zagrożenia płyną z dwóch kierunków: polskiego systemu fiskalnego sprządażącego wysoko rentowne w normalnych warunkach firmy do pozycji bankrutów i zewnętrzne związane z brakiem łowisk.

W ub. roku gdyński „Dalmor” przyniósł 80 mld zysku. W tym byłoby 15 mld, ale obsługa kredytów bankowych spowodowała 100 mld strat – twierdzi dyr. Włodzimierz Kłosinski.

Sytuacja we flocie rybackiej jest tak niebezpieczna, tak wybuchowa, że może dojść do niekontrolowanego protestu – do wodzi – Janusz Detmer, szef Komisji Zakładowej „Solidarności” „Dalmoru”.

Kilka tygodni temu Polska podpisała, na kolejnej konferencji państw utrzymujących floty dalekomorskie, moratorium na oddawanie zasobów Morza Beringa. Oznacza to automatycznie wyjście z tego akwenu. – Tego moratorium nie można było nie przyjąć – mówi Zbigniew Karlicki dyrektor Morskiego Instytutu Rybackiego. Polska delegacja była osamotniona. Poza tym zasoby tego akwenu się kończą.

Tymczasem należy się liczyć z poważnym kłopotem na drugim ważnym ekonomicznym i społecznym, co między innymi, produkcja samochodów... Bez rozwiązań globalnych, bez strategicznych decyzji Sejmu flota stopniowo zniknie z powierzchni morza. Na spotkaniu w gdańskim „Dalmorze” podsekretarza stanu w Ministerstwie Transportu i Gospodarki Morskiej, Zbigniewa Sulatyckiego, dyrektora „Dalmoru” i przedstawicieli związków zawodowych „Dalmoru”, „Gryfa” i „Odry” postanowiono wystąpić do członków polskiej podkomisji i interpelację posełką w sprawie dalszej egzystencji polskiej floty dalekomorskiej.

JAN KREFT



Czas powrotu (najwyższy).

Fot. J. Rybicki

Galerie, galerie...

## Światowo i jedwabnie

W ubiegły weekend trójmiejskie galerie sztuki tętniły życiem.

Z SENTYMENTEM DO POLSKI

Prof. WP Eberhard Eggers z Hanowu powiedział w ubiegły piątek na otwarciu swojej wystawy w galerii „Triada” przy ul. Bohaterów Monte Cassino 36 w Sopocie:

– Mam łzy w oczach. Chcę podziękować Polsce za serdeczność, gościnność. Jestem w waszym kraju, który darzę szczególnym sentymentem, po raz drugi. W 1964 roku prezentowałem swoje prace w Biurze Prasowym w Warszawie. Była to pierwsza wystawa niemieckiego artysty w Polsce po wojnie. Wkrótce po tym udało mi się, choć za to nie byłam temu sprzyjające, urządzić pokaz prac plastycznych Polaków w Hanowerze.

E. Eggers zaprezentował w „Triadzie” cykl litografii oraz rzeźby z marmuru, brązu, których tematem wiodącym jest walka w problemie codziennej egzystencji człowieka.

Autor ma na swoim koncie przeszło 150 wystaw w Europie, Japonii i Ameryce. Jego grafiki i male rzeźby, wielokrotnie nagradzane, znajdują się między innymi w Muzeum Sztuki w Nowym Jorku i w Albertinowie w Wiedniu. Obecnie tworzy kolejne przestrzenne kompozycje, która stanie na wolnym powietrzu naprzeciw opery w Hanowerze.

Wernisaż, jak zwykle w tej galerii, przyciągnął grono eleganckich gości. Byli przed stawiciele świata dyplomacji, władze Sopotu na czele z prezydentem Janem Kozłowskim z małżonką, artyści.

JEDWAB ZACZAROWANY

W galerii „Arche” przy ul. Mariackiej 25/26 w Gdańsku w ubiegłą sobotę dwukrotnie o godz. 11 i o 17 przy dźwiękach muzyki celtycznej, hiszpańskiej, arabskiej i polskiej cztery zgrabne i pięknie zdziwczyni prezentowały rzeźby malowane jedwabem Doroty Podlaskiej. Modelki – przyjaźniarki artystki z wdziękiem i naturalną swobodą tańczyły ubrane w uszyte przez tę samą autorkę z malowanego jedwabiu suknie, peleryny, bluzki, chusty. Cały ten spektakl odbywał się w przestrzeni zbudowanej z także rzeźb malowanych jedwabnych płaszczyzn i bardzo podobną jest publiczności.

Dorota Podlaska Wydział Sztuki Pięknych UMK w Toruniu ukończyła w 1987 roku. Na początku studiów była w Afryce i tam nauczyła się sztuki malowania na tkaninie. I tak obok bardzo pogodnego w wyrazie malarstwa figuratywnego dwa razy w roku urządziła artystka takie właśnie, jak w „Arche” pokazy kompozycji na jedwabie.



Na wernisażu w Gdańskiej

Galerii Rzeźby.

Fot. J. Rybicki

biu wykonanych technika ba-

tiku.

„6 ARTYSTÓW Z DANII”

Wystawa „6 artystów z Danii” otwarta w ubiegłą sobotę w Państwowej Galerii Sztuki przy ul. Powstańców Warszawy 2/4/6 w Sopocie, zainaugurowała współpracę kulturalną pomiędzy hrabstwem Siarstrams w Danii i województwem gdańskim. Stosownie umowy współdziałania nie tylko na niwie kultury, ale i gospodarki, podpisali niedawno przedstawiciele najwyższych władz obu regionów.

Na wystawie oglądamy prace: Erika Hagensa, Petera Haubora, Jana Kiowskiego, Leifa Madsena, Maikena Monnerupa i Erika Mortensena. Przeważa ekspresjonizm i fa-

W ramach wizyty 12 bm. w Storstroms otwarta zossa-

nie wystawa sztuki artystów Włoch: Jona Gory, Władysława Jackiewicza, Kazimierza Ostrowskiego, Kazimierza Strankiewicza, Ryszarda Strzycy i Józefa Wnukowej.

HUMOR I POLITYKA

Z Biadegostoku przyjechała do Gdańska para małżeń ska rzeźbiarzy: Jerzy Grygorczuk i Bogumiła Masicka-Grygorczuk przedstawia cykl rzeźb „Kobieta polska”. Ukazała z niemałą domieszką humoru, ale bez złośliwości, kobiele krzykują, a jednocześnie bezradną, a w czynnościach rozpustną.

Prace obaj autorów wykonane są z bogata polichromowanego drewna. Jerzy Grygorczuk do swych drewnianych rzeźb dodaje ponadto, tworząc swoisty żebziarski

więzanie siebie. Znajdują w nich odbicie zdarzenia z ostatniej chwili, którym artysta potrafił nadać sens uniwersalny. Bogumiła Masicka-Grygorczuk przedstawia cykl rzeźb „Kobieta polska”. Ukazała z niemałą domieszką humoru, ale bez złośliwości, kobiele krzykują, a jednocześnie bezradną, a w czynnościach rozpustną.

Dzika ekspresja, choć tu i ówdzie pojawiają się prace odmienne – stonowane i wy-ciszone w treści oraz formie.

K.K.



**METALZBYT**  
GDAŃSK

**TO ŻELAZNY ARGUMENT**

**Zapraszamy**

klientów indywidualnych, przedsiębiorstwa codziennie 7.00-17.00 w każdą sobotę 8.00-13.00

80-757 Gdańsk, ul. Wiestawa 1 (boczna od Siennickiej) tel. 31-16-76 do 78 lub 31-49-18 lub 31-20-30

**UWAGA!**  
Przy zakupach większej ilości towaru udzielamy bonifikaty. Organizujemy dowóz towaru do klienta

R-1516

- rury, kątowniki
- pręty, bednarki
- elektrody, spoiwa
- śruby, nakrętki
- gwoździe, siatki
- druty, liny, tańcuchy
- zamki, kłódki
- narzędzia, farby
- płótna ściérne
- łożyska toczne
- grzejniki żeliwne
- blachy ocynkowane
- rusztowania warszawskie

**No. 1 w Europie**  
nowa oferta na 1992 r.!

**TV-SAT**

**Autoryzowany dystrybutor**

**TOP-ART**  
Sopot, ul. 23 marca 77 e  
**51-63-13**

Punkty sprzedaży podane w ogłoszeniach drobnych

**AMSTRAD**

## PRACA

PBR „Complex” zatrudni murarzy, tynkarzy, tynki mechaniczne. Tel. 477-024 97993

AGENCJA zatrudni bezrobotnych (po 17.00) mechaników. Tel. 477-024 98645

MURARZY — tynkarzy do pracy w kraju i Niemczech zatrudnimy. Zgłoszenia Gdansk, ul. Gdańska 30 101579

TYNKARZY, murarzy, posadzkarzy na stałe zatrudni firma budowlana. Zgłoszenia „Energosoft” Gdynia-Rodowia, ul. Legionów 130 pok. 123 lub tel. 22-14-76 101055

HURTOWNIA ryb zatrudni melczarzy do prac maszynowych i przy obróbce ryb. Zgłoszać się: Gd., ul. Zagroble 20 A 102087

KRAKOWIE zatrudni, Pruszczyk, Gdynia 1 101659

AKWIZYTORÓW — 53-09-42 103503

EKSPEDIENTKĘ, małą gastronomię zatrudnimy 52-17-46 97975

ZATRUDNIMY AKWIZYTORÓW 32-29-04 98148

TRANSPORT potrzebny. Hurtownia RTV 43-45-45 100408

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem lub osobą starszą. 41-80-91 w. 194 100423

KUCHARZA przyjmuję 41-12-26 101355

ZATRUDNIĘ szwaczki do pracy w zakładzie, tel. 41-49-94 (7.00-15.00) 101303

FIRMA ogrodniczo-kwiaciarska zatrudni ogrodnika z wykształceniem średnim. Gdansk, ul. Na Zbożu 62. 50786

ZATRUDNIĘ solidnych do prac budowlanych, tel. 25-27-17 101223

ZATRUDNIĘ kafelekarszy 23-78-72 101214

DZIEWCZYNA po Technikum Gastronomicznym szuka pracy w kraju lub za granicą, tel. 24-48-20. 101230

PRACA za granicą: Najnowsze — aktualne adresy pracy dla Polaków (również nie znających języków obcych) we wszystkich zawodach. Cena informatora 39 000 zł brutto przy odbiorze + znaczek 3500. Adres: Małgorzata Staniszczak, 80-801 Gdańsk, poste restante. 101341

PRZEPALACZKA zlozmu zatrudni 32-93-03 101932

SOLIDNYCH piekarzy — piekarni zatrudnimy. Gdynia, ul. Dworcowa 11, Piekarnia. 101280

POMOC domowa, Gd., Młoki Szlak 113 (po 17.00) 102189

ABSOLWENT studium informatycznego podejmie ciekawą pracę, tel. 56-45-90 wew. 237 101907

DZIEWCZYNA do towarzyszenia zatrudnimy 21-82-22 93777

AGENCJA zatrudni dziewczynę 51-62-44 97890

ZŁECĘ wykonanie pawilonu handlowego na Przemysłu 150 m kw. murarstwo. Oferty z ceną za m kw. z materiałem lub bez. Oferta nr 102087 BO „Prasa Gdańska”, Targ Drzewny 3-7. 102087

AGENCJA zatrudni dziewczynę do towarzyszenia, hołstesy. 51-92-67 102108

PRZYJMUJE pracownika ma gazynowego, wiek do 25 lat, tel. 24-35-21 000299

**NIERUCHOMOŚCI**

1,5 ha Bojano, przy głównej drodze, woda, prąd, przystanek autobusowy, możliwość podziału na działki budowlane sprzedam 25-15-63 93815

DUŻY obiekt przemysłu spożywczego czynny koło Gdańska sprzedam pośrednictwo 20-34-71, 21-89-63 9.00-16.00 94581

SPRZEDAM duży dom z halą warsztatową-magazynową w Leżnie 12 km od centrum Gdańska oraz 1,75 ha ziemi w Gdańsku-Kokoszkach, tel. 81-86-83 98016

DOMY, działki, mieszkania kupuje, sprzedaje kancelaria prawnicza J. Abramowski, Gdynia 10 Lutego 33, 20-34-71, 21-89-63, 9.00-16.00 98560

DZIAŁKI nad jeziorem Tuchołki oraz budowlane Gdynia-Wieczyno, 20-23-62 96789

KUPIĘ działkę budowlaną najchętniej w Sopocie. Tel. 51-27-09 101368

KUPIĘ działkę rzemieślniczą przy obwodnicy, tel. 51-94-16 92130

PRACA za granicą: Najnowsze — aktualne adresy pracy dla Polaków (również nie znających języków obcych) we wszystkich zawodach. Cena informatora 39 000 zł brutto przy odbiorze + znaczek 3500. Adres: Małgorzata Staniszczak, 80-801 Gdańsk, poste restante. 101341

PRZEPALACZKA zlozmu zatrudni 32-93-03 101932

SPECJALISTYCZNE BIURO PRAWNE

**REDUCIA**

Obrót nieruchomości, pełna obsługa prawną, Gdańsk-Wr., Upłaz 14, tel. fax 41-31-54, czynne codziennie godz. 11-16 100447

SPRZEDAM działkę budowlaną 2800 m kw., ul. Chmielna tel. 47-87-17 100420

STAN surowy handlowo-mieszkalny 350 m kw., lub 1100 m kw. Gdynia, tel. 71-26-07 99238

SPRZEDAM pawilon handlowy — obecnie czynny bar. Możliwość nadbudowy. Gdańsk, Jabłonia 13-32 100355

SPRZEDAM działki nad Jeziorem Długim. Kwidziński Kozimierz, Borzeszów, tel. 101293

ZAMINIĘ mieszkanie 2-pokojowe w Gdańsku na domku do remontu lub gospodarstwo w woj. gdańskim, tel. 32-59-63 100288

WYDZIERZAWIĘ — cicha produkcja, biuro itp. 60 m kw., blisko dworca. Stefania Grubba — Mrzeżino 102 95404

Z POWODU wyjazdu pilnie sprzedam mieszkanie Gdynia 20-80-87, 25-33-03 101216

DZIAŁKĘ budowlaną 3300 m kw. na Morzeniu z możliwością zabudowy szeregowej 0-58-86-29-85 101942

DZIAŁKA nad pełnym morzem, rozpoczęta budowa 22-36-95 101274

PARCELE bud. 554 m. sprzedam. 22-42-66. 101279

**BIURO PRAWNE**

POSREDNICTWO i pośrednictwo prawne w obrocie nieruchomościami i mieszkaniami własnościami. Ekspresowa realizacja umów o wartościach. Gdańsk, ul. Długa 72, tel. 31-33-32 codziennie 12-17, oprócz sobót. 94605

DZIAŁKĘ 5400 m kw. z budynkiem nie wykonanym 41-13-00 100494

300 m kw. konstrukcji haliskiej drewnianej o powierzchni 113 m kw. sprzedam za gotówkę lub na raty. Cena 129 mln. Pierwsze pięć domków z bonifikatą 10 proc. tel. 57-13-27, 56-39-61, 57-13-43. 102099

SPRZEDAM działkę 1260 m kw. Chwaszczyno, 57-94-72 100553

5-POKOJOWE domki fińskie drewniane o powierzchni 113 m kw. sprzedam za gotówkę lub na raty. Cena 129 mln. Pierwsze pięć domków z bonifikatą 10 proc. tel. 57-13-27, 56-39-61, 57-13-43. 102099

SPRZEDAM działkę 1260 m kw. Chwaszczyno, 57-94-72 100553

HOLANDIA. Najtańsze wyjazdy po samochodach. Najlepsza obsługa. 32-58-11 (11-18) 102197

FIATA 126 p, 1985 r. sprzedam. tel. 20-84-66 po 16.00 101276

SPRZEDAM Żuka, tel. 39-92-81 101929

SPRZEDAM działkę 1000 m kw., w Stęgle, tel. Poznań 207-730 102099

ATRAKCYJNY domek letniskowy nad jeziorem w Osowej o pow. 62 m kw. sprzedam. Stasiewicz Wacław, Gdynia, Pułaskiego 9-2 100855

SPRZEDAM działkę budowlaną pod bliźniak i rzemieślniczo-budowlaną. Tel. 22-23-58 93540

SPRZEDAM działki budowlane, Rumia, tel. 71-48-34- po godz. 11.00 99314

SPRZEDAM działki letniskowe nad jeziorem Sobacz. Kłwikowski, tel. Lińskie 96 100418

SPRZEDAM dom z widokiem na morze, Gdynia-Wr., ul. Wesołowskiego 1 tel/fax 41-91-22 93960

SPRZEDAM segment na Morzeniu, stan surowy zamknięty, część instalacji wewnętrznych, tel. 25-47-45 93391

WYDZIERZAWIĘ — cicha produkcja, biuro itp. 60 m kw., blisko dworca. Stefania Grubba — Mrzeżino 102 95404

Z POWODU wyjazdu pilnie sprzedam mieszkanie Gdynia 20-80-87, 25-33-03 101216

DZIAŁKĘ budowlaną 3300 m kw. na Morzeniu z możliwością zabudowy szeregowej 0-58-86-29-85 101942

DZIAŁKA nad pełnym morzem, rozpoczęta budowa 22-36-95 101274

PARCELE bud. 554 m. sprzedam. 22-42-66. 101279

**BIURO PRAWNE**

POSREDNICTWO i pośrednictwo prawne w obrocie nieruchomościami i mieszkaniami własnościami. Ekspresowa realizacja umów o wartościach. Gdańsk, ul. Długa 72, tel. 31-33-32 codziennie 12-17, oprócz sobót. 94605

DZIAŁKĘ 5400 m kw. z budynkiem nie wykonanym 41-13-00 100494

300 m kw. konstrukcji haliskiej drewnianej o powierzchni 113 m kw. sprzedam za gotówkę lub na raty. Cena 129 mln. Pierwsze pięć domków z bonifikatą 10 proc. tel. 57-13-27, 56-39-61, 57-13-43. 102099

SPRZEDAM działkę 1260 m kw. Chwaszczyno, 57-94-72 100553

5-POKOJOWE domki fińskie drewniane o powierzchni 113 m kw. sprzedam za gotówkę lub na raty. Cena 129 mln. Pierwsze pięć domków z bonifikatą 10 proc. tel. 57-13-27, 56-39-61, 57-13-43. 102099

SPRZEDAM działkę 1000 m kw., w Stęgle, tel. Poznań 207-730 102099

ATRAKCYJNY domek letniskowy nad jeziorem w Osowej o pow. 62 m kw. sprzedam. Stasiewicz Wacław, Gdynia, Pułaskiego 9-2 100855

SPRZEDAM działkę 1000 m kw., w Stęgle, tel. Poznań 207-730 102099

ATRAKCYJNY domek letniskowy nad jeziorem w Osowej o pow. 62 m kw. sprzedam. Stasiewicz Wacław, Gdynia, Pułaskiego 9-2 100855

SPRZEDAM działkę 1000 m kw., w Stęgle, tel. Poznań 207-730 102099

ATRAKCYJNY domek letniskowy nad jeziorem w Osowej o pow. 62 m kw. sprzedam. Stasiewicz Wacław, Gdynia, Pułaskiego 9-2 100855

SPRZEDAM działkę 1000 m kw., w Stęgle, tel. Poznań 207-730 102099

ATRAKCYJNY domek letniskowy nad jeziorem w Osowej o pow. 62 m kw. sprzedam. Stasiewicz Wacław, Gdynia, Pułaskiego 9-2 100855

SPRZEDAM działkę 1000 m kw., w Stęgle, tel. Poznań 207-730 102099

ATRAKCYJNY domek letniskowy nad jeziorem w Osowej o pow. 62 m kw. sprzedam. Stasiewicz Wacław, Gdynia, Pułaskiego 9-2 100855

SPRZEDAM działkę 1000 m kw., w Stęgle, tel. Poznań 207-730 102099

ATRAKCYJNY domek letniskowy nad jeziorem w Osowej o pow. 62 m kw. sprzedam. Stasiewicz Wacław, Gdynia, Pułaskiego 9-2 100855

SPRZEDAM działkę 1000 m kw., w Stęgle, tel. Poznań 207-730 102099

ATRAKCYJNY domek letniskowy nad jeziorem w Osowej o pow. 62 m kw. sprzedam. Stasiewicz Wacław, Gdynia, Pułaskiego 9-2 100855

SPRZEDAM działkę 1000 m kw., w Stęgle, tel. Poznań 207-730 102099

ATRAKCYJNY domek letniskowy nad jeziorem w Osowej o pow. 62 m kw. sprzedam. Stasiewicz Wacław, Gdynia, Pułaskiego 9-2 100855

SPRZEDAM działkę 1000 m kw., w Stęgle, tel. Poznań 207-730 102099

ATRAKCYJNY domek letniskowy nad jeziorem w Osowej o pow. 62 m kw. sprzedam. Stasiewicz Wacław, Gdynia, Pułaskiego 9-2 100855

SPRZEDAM działkę 1000 m kw., w Stęgle, tel. Poznań 207-730 102099

ATRAKCYJNY domek letniskowy nad jeziorem w Osowej o pow. 62 m kw. sprzedam. Stasiewicz Wacław, Gdynia, Pułaskiego 9-2 100855

SPRZEDAM działkę 1000 m kw., w Stęgle, tel. Poznań 207-730 102099

ATRAKCYJNY domek letniskowy nad jeziorem w Osowej o pow. 62 m kw. sprzedam. Stasiewicz Wacław, Gdynia, Pułaskiego 9-2 100855

SPRZEDAM działkę 1000 m kw., w Stęgle, tel. Poznań 207-730 102099

ATRAKCYJNY domek letniskowy nad jeziorem w Osowej o pow. 62 m kw. sprzedam. Stasiewicz Wacław, Gdynia, Pułaskiego 9-2 100855

SPRZEDAM działkę 1000 m kw., w Stęgle, tel. Poznań 207-730 102099

ATRAKCYJNY domek letniskowy nad jeziorem w Osowej o pow. 62 m kw. sprzedam. Stasiewicz Wacław, Gdynia, Pułaskiego 9-2 100855

SPRZEDAM działkę 1000 m kw., w Stęgle, tel. Poznań 207-730 102099

ATRAKCYJNY domek letniskowy nad jeziorem w Osowej o pow. 62 m kw. sprzedam. Stasiewicz Wacław, Gdynia, Pułaskiego 9-2 100855

SPRZEDAM działkę 1000 m kw., w Stęgle, tel. Poznań 207-730 102099

ATRAKCYJNY domek letniskowy nad jeziorem w Osowej o pow. 62 m kw. sprzedam. Stasiewicz Wacław, Gdynia, Pułaskiego 9-2 100855

SPRZEDAM działkę 1000 m kw., w Stęgle, tel. Poznań 207-730 102099

ATRAKCYJNY domek letniskowy nad jeziorem w Osowej o pow. 62 m kw. sprzedam. Stasiewicz Wacław, Gdynia, Pułaskiego 9-2 100855

SPRZEDAM działkę 1000 m kw., w Stęgle, tel. Poznań 207-730 102099

ATRAKCYJNY domek letniskowy nad jeziorem w Osowej o pow. 62 m kw. sprzedam. Stasiewicz Wacław, Gdynia, Pułaskiego 9-2 100855

SPRZEDAM działkę 1000 m kw., w Stęgle, tel. Poznań 207-730 102099

ATRAKCYJNY domek letniskowy nad jeziorem w Osowej o pow. 62 m kw. sprzedam. Stasiewicz Wacław, Gdynia, Pułaskiego 9-2 100855

SPRZEDAM działkę 1000 m kw., w Stęgle, tel. Poznań 207-730 102099

ATRAKCYJNY domek letniskowy nad jeziorem w Osowej o pow. 62 m kw. sprzedam. Stasiewicz Wacław, Gdynia, Pułaskiego 9-2 100855

SPRZEDAM działkę 1000 m kw., w Stęgle, tel. Poznań 207-730 102099

ATRAKCYJNY domek letniskowy nad jeziorem w Osowej o pow. 62 m kw. sprzedam. Stasiewicz Wacław, Gdynia, Pułaskiego 9-2 100855

SPRZEDAM działkę 1000 m kw., w Stęgle, tel. Poznań 207-730 102099

ATRAKCYJNY domek letniskowy nad jeziorem w Osowej o pow. 62 m kw. sprzedam. Stasiewicz Wacław, Gdynia, Pułaskiego 9-2 100855

SPRZEDAM działkę 1000 m kw., w Stęgle, tel. Poznań 207-730 102099

ATRAKCYJNY domek letniskowy nad jeziorem w Osowej o pow. 62 m kw. sprzedam. Stasiewicz Wacław, Gdynia, Pułaskiego 9-2 100855

SPRZEDAM działkę 1000 m kw., w Stęgle, tel. Poznań 207-730 102099

ATRAKCYJNY domek letniskowy nad jeziorem w Osowej o pow. 62 m kw. sprzedam. Stasiewicz Wacław, Gdynia, Pułaskiego 9-2 100855

WYPOŻYCZALNIA samochodów osobowych, 21-85-12 101277

KUPIĘ do remontu Fiata 126, Poloneza, Mercedes 32-99-66 101944

WYPOŻYCZALNIA Tarpaków, 48-77-25 101676

WYPOŻYCZALNIA samochodów dostawczych, 47-69-61 15214

WYPOŻYCZALNIA VW do stawczych 41-56-59 96391

AUTOZŁOMOWIEC — skup, sprzedaż BMW i inne. Koszwały 82-22-31 wew. 103 91076

AUTOZŁOMOWIEC skupuje samochody na złoto. Koszwały 82-22-31 wew. 103 91075

WYPOŻYCZALNIA samochodów dostawczych, tel. 41-39-24 94665

AUTOBLACHARSTWO — Naprawy powypadkowe, bieżące, robót 20 proc. Wyszczek, Grzegorz z Sanką 10 „Automat” 41-36-82 95865

WYPOŻYCZALNIA samochodów dostawczych, 47-69-61 15214

WYPOŻYCZALNIA VW do stawczych 41-56-59 96391

AUTOZŁOMOWIEC — skup, sprzedaż BMW i inne. Koszwały 82-22-31 wew. 103 91076

AUTOZŁOMOWIEC skupuje samochody na złoto. Koszwały 82-22-31 wew. 103 91075

WYPOŻYCZALNIA samochodów dostawczych, tel. 41-39-24 94665

AUTOBLACHARSTWO — Naprawy powypadkowe, bieżące, robót 20 proc. Wyszczek, Grzegorz z Sanką 10 „Automat” 41-36-82 95865

WYPOŻYCZALNIA samochodów dostawczych, 47-69-61 15214

WYPOŻYCZALNIA VW do stawczych 41-56-59 96391

AUTOZŁOMOWIEC — skup, sprzedaż BMW i inne. Koszwały 82-22-31 wew. 103 91076

AUTOZŁOMOWIEC skupuje samochody na złoto. Koszwały 82-22-31 wew. 103 91075

WYPOŻYCZALNIA samochodów dostawczych, tel. 41-39-24 94665





YES SERVICE Technical Trade Sp. z o.o.

Zaprezentujemy:  
Komputery i oprogramowanie amerykańskiej firmy DELL  
KOMPUTERY AT, 386, 486  
DRUKARKI, WYPOSAŻENIE BIUR  
Oprogramowanie dla administracji i bankowości

**Star**  
the ComputerPrinter

YES Service Technical Trade Sp. z o.o.  
ul. Leszczyńskich 9, 80-464 Gdańsk-Zaspa  
tel/fax 57-63-51, komedol (048) 39122016

## I Międzynarodowe Targi Zarządzania Informacją "InfoMan'92"

5 LAT  
NA RYNKU

ponad 20.000 komp.  
SPRZEDANYCH



Zapraszamy Państwa do odwiedzenia naszego stoiska  
w czasie trwania Targów teren Akademii Wychowania Fizycznego  
Gdańsk-Oliwa, ul. Wiejska pawilon B, stoisko 16.

## proficiency

Szkoła Języków Obcych  
w Sopocie

Profesjonaliści skutecznie przygotowują  
do egzaminów Cambridge:

- First Certificate (FCE)
- Advanced English (CAE)
- Proficiency (CPE)

Zapisy do 10 września (15.30-19.30)  
II LO Sopot, Al. Niepodległości 751  
51-18-74 (godz. 9-14), 51-11-84 (godz. 15.30-19.30)

## LONGMAN ELT

Materiały do nauki języka  
angielskiego

Słowniki, podręczniki, kasety audio i wideo  
Sprzedaż detaliczna i hurtowa

Zapraszamy nauczycieli języka angielskiego na  
prezentację naszej bogatej oferty do budynku NOT  
w Gdańsku ul. Rajska 6  
7.09.92 godzina 18.00 sala „B” (II piętro)

**BEST**

Gdańsk, ul. Płowce 34  
tel. 32-08-27 (9.00-15.00)

## proficiency

Szkoła Języków Obcych  
w Sopocie

## NAUCZYCIELU ANGIELSKIEGO!

Pomożemy Ci uzupełnić kwalifikacje.  
Zapraszamy na kursy:

- First Certificate (FCE)
  - Advanced English (CAE)
  - Proficiency (CPE)
- poszerzone kursem metodycznym

Zapisy do 10 września (15.30-19.30)  
II LO Sopot, Al. Niepodległości 751  
51-18-74 (godz. 9-14), 51-11-84 (godz. 15.30-19.30)

### LOKALE



WYNAJEM MIESZKAŃ  
39-12-76

99505

ZAMIENIĘ własnościowe  
— pięcie — parter 34 m  
kw. na własnościowe z  
c.o., tel. 22-23-58, 93541

AGENCJA „Szmida” 20-  
14-03. Ponad stu kupują-  
cych, 500 ofert sprzedaży  
mieszkań, nieruchomości  
czeka na Państwa. 98576

**ASTRA**  
wynajem mieszkań  
24-83-83 (11-18)

82430

WYNAJEM — biura, mie-  
szkania 29-09-83 98735

WŁASNOŚCIOWE M-2, 35  
m kw., na Chelmie zamie-  
nie na mniejsze (kwatera  
ka) 51-61-67 (17-20)

98013

POŚREDNICTWO  
W OBROTACH  
NIERUCHOMOŚCIAMI  
kupno — sprzedaż  
lokale  
nieruchomości

Gdynia,  
ul. Władysława IV 34 B/5  
/rog 10 Lutego/  
20-35-22 /11-16/

SPRZEDAM M-3 z gara-  
żem i telefonem w Ciso-  
wej, 40 m kw., II p. blok  
czteropiętrowy, wykończo-  
wany — 270 min. 23-60-  
39 (17-20) 101253

SOPOT — mieszkanie  
własnościowe, komfortowe  
96 m, telefon, okalce  
Hoffera zamienie na in-  
ne, domek — tylko Sopot  
Oferty 101983 Biuro Ogło-  
szeń, Targ Drzewny 12-14  
101985

OLIWA — czteropokojo-  
we 64 m, 52-19-60

101253

SZCZECIN M-4 zamienie  
na trójmieszkanie, tel. Gdańsk  
47-99-31, 100164

MIESZKANIE 56 m do wy-  
najęcia w centrum Gdyni  
20-57-76 98749

GARAŻ ze strychem od-  
najm. Oliwa, tel. 52-09-  
21 50781

POSZUKUJĘ sklepu lub  
stoiska 53-11-15 50778

BIURO Prawne — Poś-  
rednictwo w handlu  
nieruchomościami i  
mieszkaniami. Przymo-  
rze, Dąbrowszczaków  
13, 53-03-56 codzien-  
nie 11-18 101296

SOPOT — mieszkanie  
własnościowe, komfortowe  
96 m, telefon, okalce  
Hoffera zamienie na in-  
ne, domek — tylko Sopot  
Oferty 101983 Biuro Ogło-  
szeń, Targ Drzewny 12-14  
101985

OLIWA — czteropokojo-  
we 64 m, 52-19-60

101253

SPRZEDAM M-3 z gara-  
żem i telefonem w Ciso-  
wej, 40 m kw., II p. blok  
czteropiętrowy, wykończo-  
wany — 270 min. 23-60-  
39 (17-20) 101253

101253

ZAMIENIĘ mieszkanie 52  
m na mniejsze 22-42-66  
101278

WYNAJM 2 pokoje z te-  
lefonem na biuro w So-  
pocie, tel. 25-12-25

101292

ODNAJMĘ komfortowe  
mieszkanie 3-pokojowe  
nie umebłowane, garaż,  
Chelm 221-110 101406

ODNAJMĘ pokój samot-  
nej osobie 45-49-38

101192

M-2 Przemyśle admini-  
stracji na większe 32-93-42

102301

„CENTRUM” — nierucho-  
mości, lokale do wynaj-  
cia 10-17, 20-06-15

8773

NOWE, nie umebłowane  
M-5 na Kartuskiej odnaj-  
m. tel. 37-77-77, 8.00-  
15.00 101611

SOPOT — zamienie ka-  
walerkę 51-29-66 87016

KUPIĘ mieszkanie 90-60  
m z telefonem brzoza Zas-  
pa-Gdynia, 45-57-29

101173

ODNAJMĘ mieszkanie 2-  
pokojowe, Sopot-Kamien-  
ny Potok, tel. 72-20-76

100042

M-2 umebłowane w cen-  
trum Sopotu odnajm. 2  
000 000,- — Oferta nr  
100106, Ofiarna Sopot,  
Westerplatte 2-4 100106

PIĘTRO wifii na Przy-  
mo-ry wynajm. 52-40-03

102088

POMIESZCZENIE na war-  
stół samochodowy wy-  
dzierżaw. 39-03-80

98175

### LEKARSKIE

KRZYSZTOF Skałkot spec-  
jalista urolog, Gdańsk, ul.  
Akademicka 1, wtorek,  
czwartek 16.00-18.00, rej.  
tel. 41-10-19, codziennie  
14.00-16.00. 92495

GABINET Dermatologiczny — pora-  
dy z zakresu dermatologii  
i alergologii, testy aler-  
giczne, zabiegi z zakresu  
dermatologii i dermatolo-  
gii kosmetycznej, krio-  
terapia (w tym brodaw-  
ki), Sopot, ul. Sikorska-  
wa 7, 51-62-45, po 15

99491

PRYWATNY Gabinet Den-  
tystyczny, Długa 67/68  
wejście od Lekarskiej.  
Kierownik lek. stom. Ma-  
rek Gatz. Rejestracja 31-  
12-58. Codziennie 8.00-  
20.00, sobota 8.00-14.00.  
Pełen zakres usług, porce-  
lana, gwarancja. 93778

WIZYTY domowe dzieci,  
dorosli, EKG — 57-63-25,  
56-27-40. 92007

GINEKOLOG 41-19-85

98170

ALKIMED — domowe le-  
czenie stanów poakoholo-  
wych, specjalizacja: esperi-  
dy, dyskretna, 41-42-44.

77508

ALEROLOG, dermatolog,  
testy, 20-66-62. 99313

LEKARZ stomatolog Marita  
Kornacka, rejestracja 20-  
06-21 po 20.00. 98419

STOMATOLOG Gdynia-  
Orłowo. Rejestracja, tel.  
248-115. 96777

STOMATOLOG 32-46-77

99393

NORD-MEDICA USG,  
EKG, gastrokopia,  
konsultacje, specjalis-  
tów. Sopot, Kościuski  
58, 51-05-04. 100009

GABINET stomatologiczny,  
Olszowie, Biela 2, 25-11-  
13. 93689

NOWOCZESNY gabinet  
stomatologiczny, Gdynia,  
71-86-45. 99311

DR MED. Jan Niżnikie-  
wicz, specjalista neurolog,  
Przemyśle, Szczecińska 32.  
Rejestracja 52-32-49, rów-  
nież wizyty domowe. 85203

85203



LECZENIE ZEZA I NIEWIDZEN  
ĆWICZENIA OKULISTYCZNE  
LECZENIE CHOROBU OCZU  
u dzieci i dorosłych  
BADANIE WZROKU NERWÓW  
KOMPUTEROWE BADANIE OCZU

ODNAJMĘ mieszkanie 52  
m na mniejsze 22-42-66  
101278

WYNAJM 2 pokoje z te-  
lefonem na biuro w So-  
pocie, tel. 25-12-25

101292

ODNAJMĘ komfortowe  
mieszkanie 3-pokojowe  
nie umebłowane, garaż,  
Chelm 221-110 101406

ODNAJMĘ pokój samot-  
nej osobie 45-49-38

101192

M-2 Przemyśle admini-  
stracji na większe 32-93-42

102301

„CENTRUM” — nierucho-  
mości, lokale do wynaj-  
cia 10-17, 20-06-15

8773

NOWE, nie umebłowane  
M-5 na Kartuskiej odnaj-  
m. tel. 37-77-77, 8.00-  
15.00 101611

SOPOT — zamienie ka-  
walerkę 51-29-66 87016

KUPIĘ mieszkanie 90-60  
m z telefonem brzoza Zas-  
pa-Gdynia, 45-57-29

101173

ODNAJMĘ mieszkanie 2-  
pokojowe, Sopot-Kamien-  
ny Potok, tel. 72-20-76

100042

M-2 umebłowane w cen-  
trum Sopotu odnajm. 2  
000 000,- — Oferta nr  
100106, Ofiarna Sopot,  
Westerplatte 2-4 100106

PIĘTRO wifii na Przy-  
mo-ry wynajm. 52-40-03

102088

POMIESZCZENIE na war-  
stół samochodowy wy-  
dzierżaw. 39-03-80

98175

KRZYSZTOF Skałkot spec-  
jalista urolog, Gdańsk, ul.  
Akademicka 1, wtorek,  
czwartek 16.00-18.00, rej.  
tel. 41-10-19, codziennie  
14.00-16.00. 92495

GABINET Dermatologiczny — pora-  
dy z zakresu dermatologii  
i alergologii, testy aler-  
giczne, zabiegi z zakresu  
dermatologii i dermatolo-  
gii kosmetycznej, krio-  
terapia (w tym brodaw-  
ki), Sopot, ul. Sikorska-  
wa 7, 51-62-45, po 15

99491

PRYWATNY Gabinet Den-  
tystyczny, Długa 67/68  
wejście od Lekarskiej.  
Kierownik lek. stom. Ma-  
rek Gatz. Rejestracja 31-  
12-58. Codziennie 8.00-  
20.00, sobota 8.00-14.00.  
Pełen zakres usług, porce-  
lana, gwarancja. 93778

WIZYTY domowe dzieci,  
dorosli, EKG — 57-63-25,  
56-27-40. 92007

GINEKOLOG 41-19-85

98170

ALKIMED — domowe le-  
czenie stanów poakoholo-  
wych, specjalizacja: esperi-  
dy, dyskretna, 41-42-44.

77508

ALEROLOG, dermatolog,  
testy, 20-66-62. 99313

LEKARZ stomatolog Marita  
Kornacka, rejestracja 20-  
06-21 po 20.00. 98419

STOMATOLOG Gdynia-  
Orłowo. Rejestracja, tel.  
248-115. 96777

STOMATOLOG 32-46-77

99393

NORD-MEDICA USG,  
EKG, gastrokopia,  
konsultacje, specjalis-  
tów. Sopot, Kościuski  
58, 51-05-04. 100009

GABINET stomatologiczny,  
Olszowie, Biela 2, 25-11-  
13. 93689

NOWOCZESNY gabinet  
stomatologiczny, Gdynia,  
71-86-45. 99311

DR MED. Jan Niżnikie-  
wicz, specjalista neurolog,  
Przemyśle, Szczecińska 32.  
Rejestracja 52-32-49, rów-  
nież wizyty domowe. 85203

85203

NEUROCHIRURG dr Nor-  
bert Janowicz, trudne przy-  
padki, uporczywe bóle,  
szczególnie głowy, kręgo-  
słupa, kończyn, dyskopa-  
tie, rwy, nowotwory.  
Wrzeszcz, Grunwaldzka  
82 — poniedziałki, piątki  
19.00, wtorki 17.00, środy  
14.00. Wizyty domowe 55-  
50-43. 98169

ZABIEGOWY gabinet chi-  
rurgiczny M. J. Pirski, Oli-  
wa, Poneckiego 12, 52-  
06-96; pon. czw. 16.00-  
18.00. 100491

SPECJALISTA okulista dr  
E. Litomska, Sopot, 23  
Marca 77 s. I p., wtorki,  
piątki 17.00-18.00. Wizyty  
domowe, tel. 51-00-70.

100044

ANDRZEJ Kieszowski —  
ginekologia, niepłodność  
matężska, zaburzenia hor-  
monalne, przekrwienie.  
Oliwa, Piostowska 163.  
Wtorki, piątki, 16-18, 57-  
82-61. 100856

102092

WIZYTY spec. otopedi-  
i, tel. 32-62-07. 102095

DANUTA Gajda, laryngo-  
log. Przychodnia Zdrowia,  
Wrzeszcz, Jaskowa Dolina  
103, od poniedziałku do  
czwartku 16.00-17.00.

98314

PSYCHOLOG 22-24-61.

102826

STUDIO  
FLORIDA

poleca: MYOLIFT  
BEZOPRĄCZYNE  
USUWANIE ZMARSZCZEK  
KOSMETYKA TWARZY  
TURBO SOLARIUM  
MANICURE, HENNA

DEPIKACJA tel. 22-33-25  
Gdynia ul. Focha 1  
(boczna od ul. Kopernika)

100856

OKULISTA  
ALICJA JETTAR

Soczewki kontaktowe  
Komputerowy dobór szkieł

Wrzeszcz ul. Wajdeloty 12/13  
tel. 41-65-82  
pon. śr. czw. pt. 15-18

98653

USG, Morena, Przychod-  
nia Zdrowia, 47-96-72.

100261

MEDICUS — 56-38-28.  
Przemyśle, Opolska 8.  
Stomatologia — znie-  
czulenie ogólne, prote-  
tyka, USG — dzieci,  
dorosli, stawy biodrowe,  
EKG, lekarze spec-  
jaliści, gastrokopia. 100203

WYNAJM gabinetu le-  
karskiego (ginekologicz-  
ny) 31-96-49. 101353

GABINET Internistyczny,  
wizyty domowe, 31-96-49.

101378

DIAGNOZOWANIE CHO-  
ROB przez badanie tka-  
ni tłuszczowej (podbródka,  
brucha, bioder i koń-  
czyn) oraz zabiegi chirur-  
gii plastycznej: korekta  
twarzy, piersi, skóry tu-  
łowia, inne, a także wzro-  
stające odchudzenie 7, 14, 21-  
dniowe w komfortowym  
Ośrodku Leczenia Nadwa-  
gi i Chirurgii Plastycznej  
w Jastrzębiej Górze, ul.  
Wesola 6. Informacja:  
BAL-TUR Sopot, Chrobrego  
3, tel. 51-64-44,  
51-79-37. R-45/92

101058

LOGOPEDA, 41-52-29.

101059

REHABILITACJA, fizyote-  
rapia, masaż dzieci, doro-  
śli, 21-93-59, 25-41-90.

99334

MEDIN — MEDYCYNA  
DALEKIEGO WSCHODU.  
Leczenie kamicy, zło-  
ciwej, nerwowej (bezopera-  
cyjnie), tyfoida. Zapisy:  
Łódź 37-36-38. Korespon-  
dencja Łódź 1, przegród-  
ka 1. (Leczenie przyjmują  
także w Gdańsku).

100024

GABINET dentystryczny,  
Sopot, 51-33-14, 51-03-33.

101938

GABINET internistyczny —  
cukrzyca. Środy 15.00-  
17.00, ul. Burzyńskiego 6  
E/1, 57-44-71



## NAUKA

NAJTAŃSZE prawo jazdy.  
Raty! 32-54-99, 52-26-69.  
101316

PRAWO jazdy Chylonia,  
Wojewódzka 55, rozpocząć  
cie kursu 10.09.92 godz.  
16.00. Obóz Plk. Dąbka  
247, Klub „FONOGRAF”  
rozpocznie kursu 14.09.92  
godz. 16.00, tel. 71-24-56,  
23-12-27. 99336

ANGIELSKIEGO uczy ang-  
lista 51-29-69. 100036

PRYWATNA Ogólnokształcą-  
ca Artystyczna Szkoła  
Muzyczna w Gdańsku o-  
głasza nabór do klas I-  
IV, do grup przygotowaw-  
czych 5-6-letków, do klas  
muzycznych bez ograni-  
czeń wieku, tel. 31-74-07.  
99713

POLSKI, tel. 57-90-67. 99818

JOLKA — kurs kat. „B” —  
na raty, 41-96-20, 39-40-  
17, 31-34-96. 98039

FILOLOG angiłsta uczy je-  
zyka angielskiego — na-  
uczanie początkowe — ko-  
repetycje — wyrównawcze  
do szkół średnich — przy-  
gotowanie do egz. wstęp-  
nych do III LO w Gdyni —  
przygotowanie do egzami-  
nów maturalnych, na  
wyższe uczelnie, do Ko-  
legium Języków Obcych  
oraz do egzaminów na  
„First Certificate”, tel.  
23-34-45 lub 52-21-61. 96775

GITARA 23-52-72. 96734

ENGLISH Language  
Courses. Gruntowna  
nauka języka angiel-  
skiego. Tel. 71-34-38.  
98756

KURS prawo jazdy, kat.  
A, B, C, D, „Credo”, 32-  
32-18. 36893

# ELS

## ENGLISH

## LANGUAGE

## SERVICES

Szkoła języka angielskiego  
English Language Ser-  
vices przyjmują zapisy na  
naukę angielskiego od  
wzrosnia, Dzieci od lat 7,  
młodzież, dorosli, kursy  
FCE dla nauczycieli ang-  
ielskiego, kursy w Gdań-  
sku — tel. 52-47-81, kur-  
sy w Gdyni — tel. 20-08-  
13. Pon.-piątek, 9-17. 95605

ANGIELSKI, centrum Gdyni,  
23-20-78. 98755

ANGIELSKI 22-12-34. 101289

KURSY komputerowe 32-  
98-53. 101954

OSWIATLINOLOGIA  
PROWADZI  
ZAPISY NA  
KURSY

Szkolenia BHP — Kursy  
kwalifikacyjne — Kursy  
spawania elektrycznego  
i gazowego, Gdańsk,  
Waryńskiego 4, 41-21-  
82. 101953

MATEMATYKA 57-91-61  
(każdy zakres). 101931

KURSY języków „Rox”,  
33-53-59, 32-25-15, 31-69-  
41 w. 233. Spokojna: 8,  
9, 10 września, 17.00, Dlu-  
gi Targ 1-7. 101335

MATEMATYKA, angielski,  
41-40-51 w. 57, 16-21. 50790

ANGIELSKI 20-62-78. 98719

ANGIELSKI — korepek-  
cje dla dzieci 20-78-93.  
92741

JĘZYK angielski, wszystkie  
poziomy 474-196 101636

MATEMATYKA podstawo-  
wa także u Ciebie 52-30-  
10. 99737

KURSY BHP, szkolenia  
podstawowe, okresowe,  
angielskiego, niemieckiego,  
kierowców kat. B, C, D,  
spawania, palaczy kot-  
łów, przyrządzające do za-  
wodów budowlanych, ma-  
szynistów żuraw, koparek  
ladowców, pomp do beto-  
nu, sprężarek, konserwato-  
rów żurawi oraz na op-  
rągnięcia energetyczne. Oś-  
rodek Szkolenia, Oliwa  
53-10-30. 96396

MATEMATYKA — korepek-  
cje, kursy przygotowaw-  
cze do szkół średnich i  
wyższych, Morena 41-80-  
91 w. 194. 100422

KURSY OBSŁUGI  
KOMPUTERÓW  
53-04-83



# LEXIKON

- szkoła sekretarek
- kurs maszynopisania
- angielski, niemiecki, dla dzieci i dorosłych
- kurs masażu
- jez. obce na zlecenia zakładów pracy i instytucji.

Przemyśle, Arkońska 17  
tel. 52-27-23 (16-18)  
Gdynia, 10 Lutego 26  
tel. 20-74-63 (16-18)  
101549

ANGIELSKI 32-16-75. 100218

NAUCZYLIEL nauczyci-  
li dnie niemieckiego dzie-  
ci i dorosłych dochodzą-  
cych (Trójmiasto). Tel. 39-95-28.  
99569

ANGIELSKI 51-53-78. 82770

ANGIELSKI 57-06-76. 101324

RYŚUNKU, malarstwa uczy 41-50-61. 101183

# USŁUGI

CYKLINOWANIE 37-32-21. 90689

MALOWANIE, tapetowa-  
nie, remonty, 25-18-30. 93471

HYDRAULICZNO-gazowe,  
Gibowski, 41-89-55. 99046

SZKLENIE okien, wystaw,  
56-63-12. 92433

URZĄDZANIE ogrodów  
Herba, 20-47-06. 99499

ANTENY naprawa, 56-21-  
34. 85038

DOMOFONY 53-20-56. 95382

CYKLINOWANIE 41-73-23. 95377

CZYSZCZENIE dywanów,  
tapicerki, 53-22-93. 96376

WIDEOFILMOWANIE 53-  
22-93. 96375

TRANSPORT 43-53-61. 96371

WIDEOFILMOWANIE „Vision” — 31-83-61. 91078

TELEWIZYJNE krajowe, ra-  
dio, 32-28-17. 96901

CYKLINOWANIE laki-  
erowanie, 52-15-62. 92366

HALE, wiaty, konstrukcje  
stalowe, DagStar, 57-29-  
20. 950222

HYDRAULICZNO-gazowe,  
zgłoszenia 15-18, 20-79-  
59. 94458

KAFELKOWANIE 32-56-32.  
97626

OGRODNICZE, zakłada-  
nie i pielęgnacja ogro-  
dów, tel. 52-13-45. 99011

MONTAŻ boazerii, zabu-  
dowy, sprzedaż drzwi, o-  
kien, 71-44-40 wieczorem. 92272

ZALUZJE „Zallux”. Gwa-  
rancja bezterminowa, 31-  
27-84. 98386

PRALKI 32-30-85. 89406

PRZESTRAJANIE, NAPRA-  
wa RTV, TANI, 23-52-  
42. 84816

KOMPLEKSOWE projekto-  
wanie budynków, 47-91-34  
po 17.00. 98084

CZYSZCZENIE dywanów,  
20-83-85. 93963

SOHNS-POL. Rolety  
prześciankowe, 39-93-06.  
95705

NA-RAWA lodówek,  
zamrażarek, gwarancja,  
najniżej — 52-16-  
53. 36877

ZALUZJE, 51-34-35. 92598

ANTENY 23-73-38. 90069

TELENEPTUN 21-89-57. 94340

TELEWIZYJNE 56-30-01. 92551

ENERGOCZYSZCZENIE li-  
stwy grzewczej, grzejniki  
elektryczne, Sopot, O. We-  
steplaste 6 A — 29-05-81.  
95512

ZALUZJE 51-85-87. 96345

ZALUZJE 57-17-33. 96346

MIRBUD świadczy usługi  
budowlane, 79-12-62, 23-  
47-94. 93705

INSTALACJE hydrauliczno-  
gazowe, 31-67-83. 94324

NEPTUN, Colormat, 32-  
37-30, 23-51-04. 92564

DOMOFONY 31-93-78. 97613

TELEWIZYJNE, naprawa,  
przebudowa, 31-97-65. 95891

UKŁADANIE boazerii, ma-  
lowanie, tapetowanie, 21-  
13-51. 93491

CYKLINOWANIE, układa-  
nie podłóg, 41-25-40. 92179

SYSTEMY alarmowe prze-  
ciwłamaniowe, 31-70-30.  
73128

FIRMA Budowlana wyko-  
nuje najniższe usługi bu-  
dowlane, remontowe, hy-  
drauliczne, cieplarskie, ka-  
felkowanie, 32-52-74. 94950

GARAŻE blaszane Dag-  
Star, 57-29-20. 95022

DRZWI antywłamaniowe,  
kraty, zabudowy balko-  
nów ze szkłem, Dag-  
Star, 57-29-20. 950221

ANGIELSKI 32-16-75. 100218

NAUCZYLIEL nauczyci-  
li dnie niemieckiego dzie-  
ci i dorosłych dochodzą-  
cych (Trójmiasto). Tel. 39-95-28.  
99569

ANGIELSKI 51-53-78. 82770

ANGIELSKI 57-06-76. 101324

RYŚUNKU, malarstwa uczy 41-50-61. 101183

USŁUGI

CYKLINOWANIE 37-32-21. 90689

MALOWANIE, tapetowa-  
nie, remonty, 25-18-30. 93471

HYDRAULICZNO-gazowe,  
Gibowski, 41-89-55. 99046

SZKLENIE okien, wystaw,  
56-63-12. 92433

URZĄDZANIE ogrodów  
Herba, 20-47-06. 99499

ANTENY naprawa, 56-21-  
34. 85038

DOMOFONY 53-20-56. 95382

CYKLINOWANIE laki-  
erowanie, 52-15-62. 92366

HALE, wiaty, konstrukcje  
stalowe, DagStar, 57-29-  
20. 950222

HYDRAULICZNO-gazowe,  
zgłoszenia 15-18, 20-79-  
59. 94458

KAFELKOWANIE 32-56-32.  
97626

OGRODNICZE, zakłada-  
nie i pielęgnacja ogro-  
dów, tel. 52-13-45. 99011

MONTAŻ boazerii, zabu-  
dowy, sprzedaż drzwi, o-  
kien, 71-44-40 wieczorem. 92272

ZALUZJE „Zallux”. Gwa-  
rancja bezterminowa, 31-  
27-84. 98386

PRALKI 32-30-85. 89406

PRZESTRAJANIE, NAPRA-  
wa RTV, TANI, 23-52-  
42. 84816

KOMPLEKSOWE projekto-  
wanie budynków, 47-91-34  
po 17.00. 98084

CZYSZCZENIE dywanów,  
20-83-85. 93963

SOHNS-POL. Rolety  
prześciankowe, 39-93-06.  
95705

NA-RAWA lodówek,  
zamrażarek, gwarancja,  
najniżej — 52-16-  
53. 36877

ZALUZJE, 51-34-35. 92598

ANTENY 23-73-38. 90069

TELENEPTUN 21-89-57. 94340

TELEWIZYJNE 56-30-01. 92551

ENERGOCZYSZCZENIE li-  
stwy grzewczej, grzejniki  
elektryczne, Sopot, O. We-  
steplaste 6 A — 29-05-81.  
95512

ZALUZJE 51-85-87. 96345

ZALUZJE 57-17-33. 96346

MIRBUD świadczy usługi  
budowlane, 79-12-62, 23-  
47-94. 93705

INSTALACJE hydrauliczno-  
gazowe, 31-67-83. 94324

NEPTUN, Colormat, 32-  
37-30, 23-51-04. 92564

DOMOFONY 31-93-78. 97613

TELEWIZYJNE, naprawa,  
przebudowa, 31-97-65. 95891

UKŁADANIE boazerii, ma-  
lowanie, tapetowanie, 21-  
13-51. 93491

LODÓWKI, naprawa,  
32-51-19, 52-29-33. 95042

DEZYNEKSCJA, deary-  
zacja, 51-87-59. 98385

ANTENY 41-89-97. 101304

LODÓWKI, zamrażarki,  
naprawa, 51-70-91. 15288

WIDEO-naprawa, 53-  
10-05 — rak gwarancja.  
99526

ANTENY indywidualne,  
zbiorniki, 39-46-55. 100186

ZALUZJE, rolety — tania,  
43-46-49. 98699

GAZOWNICZE: naprawa,  
konserwacja urządzeń ga-  
zowniczych, kuchenek, pie-  
ców kapielowych wykonu-  
je mistrz gazownictwa, 24-  
17-94. 93441

CZYSZCZENIE dywanów,  
tapicerki, 52-35-19. 97574

TANI transport, 52-17-31,  
grzeźnościowy. 97583

AUTOPOSREDNICTWO  
52-35-19. 97572

GAZOWNICZE 32-28-30.  
97617

CZYSZCZENIE dywanów,  
tapicerki, 32-14-29. 77688

PRZYWIOZĘ żwir, piasek,  
56-63-12. 92432

ANTENY indywidualne,  
zbiorniki, 32-30-30. 97129

GAZOWNICZE, hydraulicz-  
ne: kuchenki, jankesy, 23-  
79-93. 99212

PARKIECIARSKIE 24-06-58.  
99207

WIDEOFILMOWANIE 41-  
07-91 po 16. 99566

DRZWI drewniane, zamki  
atestowane, tapicerka,  
harmoniki, Politechnika  
9, 41-45-92. 99695

NEPTUN, Colormat, 32-51-  
04. 99813

NEPTUN, Colormat, 57-93-  
80. 99815

MALOWANIE — tapetowa-  
nie, 51-04-73. 100273

ANTENY 32-91-31. 99828

TELEWIZYJNE — radziec-  
kie, krajowe, niedopłatny  
dojazd, 51-01-35. 99723

HALA, wiaty, konstrukcje  
stalowe, DagStar, 57-29-  
20. 950222

HYDRAULICZNO-gazowe,  
zgłoszenia 15-18, 20-79-  
59. 94458

KAFELKOWANIE 32-56-32.  
97626

OGRODNICZE, zakłada-  
nie i pielęgnacja ogro-  
dów, tel. 52-13-45. 99011

MONTAŻ boazerii, zabu-  
dowy, sprzedaż drzwi, o-  
kien, 71-44-40 wieczorem. 92272

ZALUZJE „Zallux”. Gwa-  
rancja bezterminowa, 31-  
27-84. 98386

PRALKI 32-30-85. 89406

PRZESTRAJANIE, NAPRA-  
wa RTV, TANI, 23-52-  
42. 84816

KOMPLEKSOWE projekto-  
wanie budynków, 47-91-34  
po 17.00. 98084

CZYSZCZENIE dywanów,  
20-83-85. 93963

SOHNS-POL. Rolety  
prześciankowe, 39-93-06.  
95705

NA-RAWA lodówek,  
zamrażarek, gwarancja,  
najniżej — 52-16-  
53. 36877

ZALUZJE, 51-34-35. 92598

ANTENY 23-73-38. 90069

TELENEPTUN 21-89-57. 94340

TELEWIZYJNE 56-30-01. 92551

ENERGOCZYSZCZENIE li-  
stwy grzewczej, grzejniki  
elektryczne, Sopot, O. We-  
steplaste 6 A — 29-05-81.  
95512

ZALUZJE 51-85-87. 96345

ZALUZJE 57-17-33. 96346

MIRBUD świadczy usługi  
budowlane, 79-12-62, 23-  
47-94. 93705

INSTALACJE hydrauliczno-  
gazowe, 31-67-83. 94324

LODÓWKI, zamrażarki,  
naprawa, 51-84-61. 99731

UKŁADANIE parkietu —  
włosny i polski. Rachunki, 51-  
26-04. 36957

ELEKTRYCZNE tel. 51-69-  
-05. 93989

BUDOWA garaży, tynko-  
wanie, ogólnobudowlane,  
25-43-31. 98564





## Jak to bywa z elewacją

Opisałem niedawno („Mister kontrast”) jeden sklep kupnie pozbawiony elewacji. Gdy wszyscy wokół, nawet na zwykłym domu widać Radę, montują sobie marmur, ten budynek straszny był cegłami. Pewien zarządnik kamienicznik opowiedział mi w sekwencie jak to bywa z elewacją.

Gdyś właściciel domu czynszowego, często wcale nie jest osobą zawnitowaną, jak to na oko wygląda. Z braku funduszy elewacji „kombinuje”.

„Najpierw kupię gdzieś palarnię marmuru po cenie odpadów i składuję go w piwnicy. Tam pracownicy sam z wynajętym łochem szlifują płyty. Później trzeba za nieduże pieniądze znaleźć kogoś, kto w ramach łupu (bo niedrogo) marmur ten ułoży. Kamień jest marny, nierówny (ale tani) więc pracownicy, którzy tam często bywają przyczynią, że przy tej eleganckiej ulicy niektóre sklepy straszą wylazłymi ze ścian rurami, odpadkami tyłkami czy resztkami starych neonów.”



Fot. J. Rybicki

## Perła do uszlachetnienia

W czwartek, 3 września, w Urzędzie Miasta prezydent Sopotu J. Kozłowski oraz pracownicy Wydziału Inżynierii i Ochrony Środowiska dyskutowali z mieszkańcami.

Jako najważniejszy cel władze Sopotu stawiają sobie oczyszczenie wód przybrzeżnych oraz otwarcie w przyszłości sezonie kąpielowym. Aby stało się to możliwe, trzeba uporać się z problemem zanieczyszczenia powietrza. Naj

większymi trucicielami są kołowe i pojazdy mechaniczne. Szkolące działające w tym czasie ograniczone dzięki ich modernizacji (fundusze z Banku Światowego) i zastąpieniu węgla gazem. Z drugiej strony, gdy do użytku oddana zostanie Trasa Kwiatkowskiego, co w poważnym stopniu ograniczy ruch ciężkich samochodów w mieście.

W długiej, niezwykle burzliwej części spotkania pracownicy UM odpowiadali na pytania mieszkańców. Dotyczyły one głównie spraw „podworkowych”, a więc czystości kłatek schodowych, źle usytuowanych pojemników na śmieci, zdezastowanych trawników, niewystarczającej liczby parkingów. Odezwały się też osoby krytykujące organizatorów społecznych festiwali za niedopilnowanie uporządkowania terenu moła.

AF. Wszystko zmierzając jednak w lepszym kierunku. Urząd będzie się dalej modernizował. Podobno ma być nawet zewnętrzna winda. Chyba do brzo, bo jak by powołał urząd bez zewnętrznej windy wyglądał. Nie udało się nam niestety uzyskać dokładnych informacji w tej sprawie. Pani Urszula Nowak, kierownik Wydziału Gospodarki UM w Gdyni, bolała się co najmniej o ten temat. Powiedziała, że odesłała nas do swego przełożonego. Niestety pani Anna Stopka była nieuchwytna. Nie wiemy więc (na razie) podatkowo jak będzie wyglądał ten wyjazd z kieszonki. Ano dlatego, że do najbliższych wyborów jest jeszcze daleko.

## Z gdyńskiego ratusza

# Winda do nieba?

Nie tak znowu dawno temu w gdyńskim Urzędzie Miejskim (z wielką pompą) dokonano otwarcia wszelkich drzwi. Dosłownie i w przenośni. Władza postanowiła bowiem, że teraz każdy obywatel miasta będzie mógł kontrolować pracę urzędników. Może nie do końca, ale bodaj po części. We wszystkich (prawie) drzwiach magistratu wstawiono szczyby. — Każdy petent będzie mógł przez zamknięte drzwi zobaczyć, czy urzędnik dubie w nosie, pije kawę, czy też solidnie pracuje — powiedziano nam wówczas.

Urzędnik jednak nie lubi, jak mu ktoś patrzy na ręce. A, że głupi nie jest — co robi? Zakłada na szybach wyciąganych w drzwiach żaluzje. I co ma? Święty spokój. Nikt mu z korytarza na biurko nie zagląda. Takiego przywileju nie ma jeszcze każdy szary urzędnik. Na razie posiada go tylko wójtowa, zwierzchnia. Ale jak wiadomo, przykład idzie z góry. Czyli ten szum o pracy przy otwartych kurtynie jest więc zwykłym zawracaniem głowy. Szkoda tylko, że na Twój koszt podatnik. Ale Ty i tak za wszystko zapłacisz. Dlaczego? Ano dlatego, że do najbliższych wyborów jest jeszcze daleko.

Wszystko zmierzając jednak w lepszym kierunku. Urząd będzie się dalej modernizował. Podobno ma być nawet zewnętrzna winda. Chyba do brzo, bo jak by powołał urząd bez zewnętrznej windy wyglądał. Nie udało się nam niestety uzyskać dokładnych informacji w tej sprawie. Pani Urszula Nowak, kierownik Wydziału Gospodarki UM w Gdyni, bolała się co najmniej o ten temat. Powiedziała, że odesłała nas do swego przełożonego. Niestety pani Anna Stopka była nieuchwytna. Nie wiemy więc (na razie) podatkowo jak będzie wyglądał ten wyjazd z kieszonki. Ano dlatego, że do najbliższych wyborów jest jeszcze daleko.

## O co ten spór?

# Zamieszanie na Długiej

Sprawa kupców z ul. Długiej zaczyna nabierać posmak skandalu. Bez uprzedzenia, z dnia na dzień, użytkownicy 8 sklepów przy Trakcie Królewskim otrzymali miesięczne wypowiedzenia.

Pan Jerzy Szerzeński — członek Zarządu Miasta przyznaje, iż „niezręcznością było wreczenie wypowiedzeń bez uprzednich rozmów z zainteresowanymi”. 14 sierpnia na spotkaniu z prezydentem miasta F. Jamrozem kupcy uszyli takie oto wyjaśnienia: „Ponieważ Zarząd Miasta wielokrotnie był krytykowany za to, że nie troszczy się o wygląd ulic Gdańskich, np. Gdynia wyglądała już światowo, a Gród Neptuna jeszcze nie, wypowiedzenia miały być pierwszym krokiem w kierunku uczynienia ul. Długiej salą Gdyni”. Zmiany w strukturze obiektów handlowych w tej okolicy są rzeczywiście niezbędne, ale dlaczego UM nie próbuje uzgodnić ich z dotychczasowymi użytkownikami, tylko ich wyrzuca w sposób mało elegancki?

Kupcy oczekują, że Zarząd Miasta otwarcie określi swą koncepcję zagospodarowania ul. Długiej i wyjasni, dlaczego nie chce zaplanować dotychczasowych najemców prowadzących na tym terenie. UM nie rozmawiał z kierownikami sklepów na ten temat. Nikt też nie poinformował ich wcześniej, że planuje się konkurs ofert dotyczący użytkowania przychodzących w kierunku uczynienia ul. Długiej salą Gdyni. Wymagania wobec handlowców muszą być przez urząd dookreślone! Datą Wzdz. Handla kazał modernizować sklepy, ale... kolejne projekty i kosztorysy odrzucał. Dlaczego?

Użytkownicy są w stanie przeprowadzić poważniejsze remonty i dostosować się do koncepcji urzędu, ale muszą być pewni, że poniesione koszty im się zwrócą oraz że nie zostaną wyrzuceni. Umowy, które posiadają, takiej pewności nie dają.

Nasuwają się pytania: może wcale nie chodzi o podwyższenie estetyki, tylko o to, by dotychczasowych najemców wyrzucić i... zrobić miejsce komuś innemu? Pomieszczenia w głównych punktach miasta, to niezły kasek!

UM uważa, że sklepy nie są prowadzone na odpowiednim poziomie, a w ubiegłym roku wartywnik „Vitis”, który też przeszkadza urzędnikom, telewizja CNN pokazywała, jako... dobry przykład prywatyzacji.

Prywatyzacja po gdańsku przypomina na razie bardziej wolną amerykankę niż działanie w interesie mieszkańców miasta.

RENATA KACZYŃSKA

RENATA KACZYŃSKA

Wszystko zmierzając jednak w lepszym kierunku. Urząd będzie się dalej modernizował. Podobno ma być nawet zewnętrzna winda. Chyba do brzo, bo jak by powołał urząd bez zewnętrznej windy wyglądał. Nie udało się nam niestety uzyskać dokładnych informacji w tej sprawie. Pani Urszula Nowak, kierownik Wydziału Gospodarki UM w Gdyni, bolała się co najmniej o ten temat. Powiedziała, że odesłała nas do swego przełożonego. Niestety pani Anna Stopka była nieuchwytna. Nie wiemy więc (na razie) podatkowo jak będzie wyglądał ten wyjazd z kieszonki. Ano dlatego, że do najbliższych wyborów jest jeszcze daleko.

Wszystko zmierzając jednak w lepszym kierunku. Urząd będzie się dalej modernizował. Podobno ma być nawet zewnętrzna winda. Chyba do brzo, bo jak by powołał urząd bez zewnętrznej windy wyglądał. Nie udało się nam niestety uzyskać dokładnych informacji w tej sprawie. Pani Urszula Nowak, kierownik Wydziału Gospodarki UM w Gdyni, bolała się co najmniej o ten temat. Powiedziała, że odesłała nas do swego przełożonego. Niestety pani Anna Stopka była nieuchwytna. Nie wiemy więc (na razie) podatkowo jak będzie wyglądał ten wyjazd z kieszonki. Ano dlatego, że do najbliższych wyborów jest jeszcze daleko.

Wszystko zmierzając jednak w lepszym kierunku. Urząd będzie się dalej modernizował. Podobno ma być nawet zewnętrzna winda. Chyba do brzo, bo jak by powołał urząd bez zewnętrznej windy wyglądał. Nie udało się nam niestety uzyskać dokładnych informacji w tej sprawie. Pani Urszula Nowak, kierownik Wydziału Gospodarki UM w Gdyni, bolała się co najmniej o ten temat. Powiedziała, że odesłała nas do swego przełożonego. Niestety pani Anna Stopka była nieuchwytna. Nie wiemy więc (na razie) podatkowo jak będzie wyglądał ten wyjazd z kieszonki. Ano dlatego, że do najbliższych wyborów jest jeszcze daleko.

GRZEGORZ JASNY



Dworzec Główny w Gdańsku. Leżące z peronu kolejką podmiejskiej w samo południe. Dookoła dziesiątki osób, nikt nie zwraca jednak uwagi na kaliszącą się mrowiaro postać. Przymrużone oczy uciekające w różnych kierunkach, spoczniona twarz, to oznaki, że chłopak jest po kolejnym strale.

Obrazek taki bardzo często można zobaczyć w centrum Gdańska. Nadal zadane ze służb nie zajmują się narkomanami.

P.G. Fot. B. Niezłaski

P.G. Fot. B. Niezłaski

P.G. Fot. B. Niezłaski

P.G. Fot. B. Niezłaski

P.G. Fot. B. Niezłaski

P.G. Fot. B. Niezłaski

P.G. Fot. B. Niezłaski

P.G. Fot. B. Niezłaski

P.G. Fot. B. Niezłaski

P.G. Fot. B. Niezłaski

## Brudy z Kołobrzegu i Ustki na plażach Władysławowa

# Walka o czyste morze

## • Kiedy modernizacja oczyszczalni w Jastrzębiej Górze

O atrakcyjności nadmorskich miejscowości w głównej mierze decyduje czystość ich kąpielisk. Ktoś może powiedzieć, że to nie jest najważniejsza kwestia, ale w rzeczywistości jest to najważniejsza. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

## Brudy z Kołobrzegu i Ustki na plażach Władysławowa

# Walka o czyste morze

## • Kiedy modernizacja oczyszczalni w Jastrzębiej Górze

O atrakcyjności nadmorskich miejscowości w głównej mierze decyduje czystość ich kąpielisk. Ktoś może powiedzieć, że to nie jest najważniejsza kwestia, ale w rzeczywistości jest to najważniejsza. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze. Władze samorządowe Władysławowa podjęły już działania zapobiegawcze.

Władze samorządowe Władys





## TELEGRAMY

Podczas zawodów lekkoatletycznych w Tallinie, Estonii, Dan O'Brien ustanowił rekord świata w 10-boku uzyskując wynik 8801.

Wspaniały wynik w biegu na 1500 m uzyskał Nouredine Norceli (Algieria) podczas lekkoatletycznych mistrzostw świata w 10-boku uzyskując wynik 8801.

Sekundy decydowały o zwycięstwie w 49. Tour de Pologne. Dariusz Baranowski znakomicie pojechał na trasie ostatniego etapu z Nysy do Głucholaz i z powrotem do Nysy (39 km) — wygrał etap prawdy — jadąc indywidualnie na czas. W klasyfikacji łącznej zwyciężył zdołał wyprzedzić rewelacyjnego Ramuna Rumszasa (Litwa).

## G. Gajdus posiadał receptę na wygrywanie

Wychowanek Pomorzania Skórce, następnie zawodnik Lechia Gdańsk, a w ostatnim czasie Oleśniczanka, 25-letni Grzegorz Gajdus (tegoroczny mistrz Polski na 10000 m) jakby posiadał receptę na wygrywanie długodystansowych biegów na Wybrzeżu. Najwyraźniej sprzyja mu przy morski klimat, gdy pojawia się w woj. gdańskim. Przypomnę, że niedawno — w sierpniu br. triumfował w półmaratonie „Solidarności” a w ub. roku został zwycięzcą biegu ulicznego Szlakiem Obronców Wybrzeża '39.

Sukces w tej drugiej imprezie, zorganizowanej po raz 30 (a więc jubileuszowy) powtórzył w ub. sobotę. Trasa biegu wiedła tradycyjnie z Westerplatte przed pomnik „Tym co za polskość Gdańska”.

Prognozy sprawdziły się. Wspomniany duet dyktował warunki na trasie. Poltoraka przed metą Gajdus odwrócił się od rywalów i wygrał z przewagą około 20 metrów. Zmierzo no mu czas: 29 minut i

58 sekund. Za zwycięstwo otrzymał kolorowy telewizor Sanyo.

Wracęno mu też puchar oraz nagrodę „Dziennika Bałtyckiego” jako najlepszemu w kat. wiekowej 16 — 29 lat.

Z kobiet najlepsza okazała się 23-letnia Violetta Krzyż (AZS Olsztyn). Za notowano jej czas 36 minut, 49 sekund. Osiemdziesięciu kilkunastu zawodniczek wyprzedziła gdańszczankę Ewę Szydłowską.

Oto zdobywcy czołowych miejsc w poszczególnych kategoriach. Kobiety, 16 — 29 lat: 1. V. Krzyż (AZS Olsztyn), 2. J. Holc (Gdańsk), 30 — 39 lat: 1. E. Szydłowska (Gdynia), 2. M. Bukowska (Bydgoszcz), powyżej 50 lat: 1. M. Pietrak (Bydgoszcz), 2. Z. Braun (Poznań).

Mężczyźni, 16 — 29 lat: 1. G. Gajdus (Oleśniczanka), 2. Z. Nadolski (Olimpia Poznań), 3. P. Półbicki (Lebork), 30 — 39 lat: 1. W. Perske (Zawisza Bdg.), 2. S. Lange (Gdańsk), 3. M. Ładziński (Elbląg), 40 — 49 lat: 1. H. Gliński (SKLA Sopot), 2. Z. Usowski (Straz Poznań), 50 — 59 lat: 1. R. Skiba (Grudziądz), 2. Z. Pek (Lebork), 3. W. Benek (Kolejarz Bydgoszcz), powyżej 60 lat: 1. J. Fierowicz (TKKF Maraton Gdańsk), 2. A. Wiatrowicz (Sopot), 3. W. Drobiliński (Gdynia).

Najstarszym uczestnikiem imprezy był 80-letni Henryk Braun z Poznania, który w swojej karierze biegał z Januszem Kuciołką. W starcie biegu, zorganizowanego przez Radę Gdańsk, MOSIR i WKFT Urzędu Miejskiego, był uczestnik walki na 10000 m w 1939 r. Znał przed laty długodystansowe olimpijczyki Jan Kielas.

PAWEŁ KOWALSKI

## I Liga

Pogoń Szczecin — Zmłotki Bytom 2:1 (1:1). Bramki: 1. Pogoń — Stulecki (20 min.), 2. Zmłotki — Szewczyk (47 min.). Widzów 3,5 tys.

Siarka Tarnobrzeg — Śląsk Wrocław 3:1 (1:1). Bramki: 1. Siarka — Kucharski (42 min.), 2. Śląsk — Kucharski (42 min.), 3. Siarka — Kucharski (42 min.). Widzów 3,5 tys.

Zawisza Bydgoszcz — Górnik Zabrze 1:0 (0:0). Bramka: 1. Zawisza — Cebula (39 min.). Widzów 3100.

Legia Łódź — GKS Katowice 1:0 (0:0). Bramki: 1. Legia — Kucharski (42 min.). Widzów 3100.

Jagiellonia Białystok — Widzew Łódź 0:3 (0:1). Bramki: 1. Widzew — Kucharski (42 min.), 2. Widzew — Kucharski (42 min.), 3. Widzew — Kucharski (42 min.). Widzów 1,5 tys.

Zagłębie Lubin — Hutnik Kraków 1:0 (1:0). Bramki: 1. Zagłębie — Kucharski (42 min.). Widzów 1250.

Olimpia Poznań — Ruch Chorzów 1:0 (0:0). Bramki: 1. Olimpia — Kucharski (42 min.). Widzów 1250.

Polonia Warszawa — Stal Mielec 1:0 (0:0). Bramki: 1. Polonia — Kucharski (42 min.). Widzów 1250.

T. Golob mistrzem a Olszewski ostatnim

W Zielonej Górze odbyły się zawody indywidualne. Mistrzostwa w szachach. W tym roku mistrzem został Tomasz Golob z Bydgoszczy. Ostatnim natomiast został Olszewski z Zielonej Góry.

Mistrzostwa turnieju nie stały się wydarzeniem. W tym roku mistrzem został Tomasz Golob z Bydgoszczy. Ostatnim natomiast został Olszewski z Zielonej Góry.

Mistrzostwa turnieju nie stały się wydarzeniem. W tym roku mistrzem został Tomasz Golob z Bydgoszczy. Ostatnim natomiast został Olszewski z Zielonej Góry.

Mistrzostwa turnieju nie stały się wydarzeniem. W tym roku mistrzem został Tomasz Golob z Bydgoszczy. Ostatnim natomiast został Olszewski z Zielonej Góry.

Mistrzostwa turnieju nie stały się wydarzeniem. W tym roku mistrzem został Tomasz Golob z Bydgoszczy. Ostatnim natomiast został Olszewski z Zielonej Góry.

Mistrzostwa turnieju nie stały się wydarzeniem. W tym roku mistrzem został Tomasz Golob z Bydgoszczy. Ostatnim natomiast został Olszewski z Zielonej Góry.

Mistrzostwa turnieju nie stały się wydarzeniem. W tym roku mistrzem został Tomasz Golob z Bydgoszczy. Ostatnim natomiast został Olszewski z Zielonej Góry.

Mistrzostwa turnieju nie stały się wydarzeniem. W tym roku mistrzem został Tomasz Golob z Bydgoszczy. Ostatnim natomiast został Olszewski z Zielonej Góry.

Mistrzostwa turnieju nie stały się wydarzeniem. W tym roku mistrzem został Tomasz Golob z Bydgoszczy. Ostatnim natomiast został Olszewski z Zielonej Góry.

Mistrzostwa turnieju nie stały się wydarzeniem. W tym roku mistrzem został Tomasz Golob z Bydgoszczy. Ostatnim natomiast został Olszewski z Zielonej Góry.

Mistrzostwa turnieju nie stały się wydarzeniem. W tym roku mistrzem został Tomasz Golob z Bydgoszczy. Ostatnim natomiast został Olszewski z Zielonej Góry.

Mistrzostwa turnieju nie stały się wydarzeniem. W tym roku mistrzem został Tomasz Golob z Bydgoszczy. Ostatnim natomiast został Olszewski z Zielonej Góry.

Mistrzostwa turnieju nie stały się wydarzeniem. W tym roku mistrzem został Tomasz Golob z Bydgoszczy. Ostatnim natomiast został Olszewski z Zielonej Góry.

toż. Łęczyca (0:0, samobójczy). Widzów ok. 4 tys.

Widzów ok. 4 tys.

Widzów ok. 4 tys.

Widzów ok. 4 tys.

Widzów ok. 4 tys.

Widzów ok. 4 tys.

Widzów ok. 4 tys.

Widzów ok. 4 tys.

Widzów ok. 4 tys.

Widzów ok. 4 tys.

Widzów ok. 4 tys.

Widzów ok. 4 tys.

Widzów ok. 4 tys.

Widzów ok. 4 tys.

Widzów ok. 4 tys.

Widzów ok. 4 tys.

Widzów ok. 4 tys.

Widzów ok. 4 tys.

Widzów ok. 4 tys.

Widzów ok. 4 tys.

Widzów ok. 4 tys.

Widzów ok. 4 tys.

Widzów ok. 4 tys.

Widzów ok. 4 tys.

## HTM Arka - Górnik 3:1

## Dziesięć minut skuteczności

Z WCIĘSKO zakończył sobotni mecz HTM Arki Gdynia. Pokonał Górnik Północny 3:1 (0:1). Bramki dla gospodarzy zdobyli: Maciej Faltyn (48 min.), Andrzej Cieślowski (52 min.), z rzutu karnego i Paweł Dukiewicz (58 min.). Arka zdobyła bramkę w 11 min. gry. Sędziował Bernard Holik (Opole). Złote kartki: Krupski, Ziolkowski, Petrenko, Faltynski, Dukiewicz (72 min. Zinko), Zakrzewski (46 min. W. Sobczak).

GÓRNIK: Kiteł — Schmidt, Brachaczek, Smolag, Harupa — Szeźwierz, Kubiś, Jasiński (65 min. Świątowski), Królak — Kampa, Szewczyk.

Pierwszą połowę meczu, w wykonaniu piłkarzy Arki, najlepiej byłoby pominąć milczeniem. Chaos, bezradność w boiskowych pozycjach na tle których wyższość gości nie podlegała dyskusji. Na szczęście Górnik zdobył tylko jedną bramkę. W 11 min. z rzutu wolnego z narożnika pola karnego, Adam Kubiś zaskoczył zbyt późno interweniującego Jarosława Krupskiego.

Przerwa miała na gospodarzy zbawiający wpływ. Już trzy minuty po wznowieniu gry dośrodkowanie Marka Ziolkowskiego zamieniło na wyrównującego goła Maciej Faltynski. W 32 min. szarżującego w polu karnym Sławomira Petrenkę sfaulował Andrzej Jasiński. Karny. Pewnym egzekutorem jedenastki okazał się Andrzej Cieślowski. Wreszcie w 58 min. Paweł Dukiewicz wykorzystał błąd Rogana Harupy — zbył krótkie podanie bramkarza — i nie zmarnował szansy na podwyższenie rezultatu. Wystarczyło.

Arka: Krupski — Madrak, Waniuszkin, Ciećwierz, Krzywulak, Niećwierz, Ziolkowski, Petrenko, Faltynski — Dukiewicz (72 min. Zinko), Zakrzewski (46 min. W. Sobczak).

GÓRNIK: Kiteł — Schmidt, Brachaczek, Smolag, Harupa — Szeźwierz, Kubiś, Jasiński (65 min. Świątowski), Królak — Kampa, Szewczyk.

Pierwszą połowę meczu, w wykonaniu piłkarzy Arki, najlepiej byłoby pominąć milczeniem. Chaos, bezradność w boiskowych pozycjach na tle których wyższość gości nie podlegała dyskusji. Na szczęście Górnik zdobył tylko jedną bramkę. W 11 min. z rzutu wolnego z narożnika pola karnego, Adam Kubiś zaskoczył zbyt późno interweniującego Jarosława Krupskiego.

Przerwa miała na gospodarzy zbawiający wpływ. Już trzy minuty po wznowieniu gry dośrodkowanie Marka Ziolkowskiego zamieniło na wyrównującego goła Maciej Faltynski. W 32 min. szarżującego w polu karnym Sławomira Petrenkę sfaulował Andrzej Jasiński. Karny. Pewnym egzekutorem jedenastki okazał się Andrzej Cieślowski. Wreszcie w 58 min. Paweł Dukiewicz wykorzystał błąd Rogana Harupy — zbył krótkie podanie bramkarza — i nie zmarnował szansy na podwyższenie rezultatu. Wystarczyło.

Arka: Krupski — Madrak, Waniuszkin, Ciećwierz, Krzywulak, Niećwierz, Ziolkowski, Petrenko, Faltynski — Dukiewicz (72 min. Zinko), Zakrzewski (46 min. W. Sobczak).

GÓRNIK: Kiteł — Schmidt, Brachaczek, Smolag, Harupa — Szeźwierz, Kubiś, Jasiński (65 min. Świątowski), Królak — Kampa, Szewczyk.

Pierwszą połowę meczu, w wykonaniu piłkarzy Arki, najlepiej byłoby pominąć milczeniem. Chaos, bezradność w boiskowych pozycjach na tle których wyższość gości nie podlegała dyskusji. Na szczęście Górnik zdobył tylko jedną bramkę. W 11 min. z rzutu wolnego z narożnika pola karnego, Adam Kubiś zaskoczył zbyt późno interweniującego Jarosława Krupskiego.

Przerwa miała na gospodarzy zbawiający wpływ. Już trzy minuty po wznowieniu gry dośrodkowanie Marka Ziolkowskiego zamieniło na wyrównującego goła Maciej Faltynski. W 32 min. szarżującego w polu karnym Sławomira Petrenkę sfaulował Andrzej Jasiński. Karny. Pewnym egzekutorem jedenastki okazał się Andrzej Cieślowski. Wreszcie w 58 min. Paweł Dukiewicz wykorzystał błąd Rogana Harupy — zbył krótkie podanie bramkarza — i nie zmarnował szansy na podwyższenie rezultatu. Wystarczyło.

Arka: Krupski — Madrak, Waniuszkin, Ciećwierz, Krzywulak, Niećwierz, Ziolkowski, Petrenko, Faltynski — Dukiewicz (72 min. Zinko), Zakrzewski (46 min. W. Sobczak).

GÓRNIK: Kiteł — Schmidt, Brachaczek, Smolag, Harupa — Szeźwierz, Kubiś, Jasiński (65 min. Świątowski), Królak — Kampa, Szewczyk.

Pierwszą połowę meczu, w wykonaniu piłkarzy Arki, najlepiej byłoby pominąć milczeniem. Chaos, bezradność w boiskowych pozycjach na tle których wyższość gości nie podlegała dyskusji. Na szczęście Górnik zdobył tylko jedną bramkę. W 11 min. z rzutu wolnego z narożnika pola karnego, Adam Kubiś zaskoczył zbyt późno interweniującego Jarosława Krupskiego.

Przerwa miała na gospodarzy zbawiający wpływ. Już trzy minuty po wznowieniu gry dośrodkowanie Marka Ziolkowskiego zamieniło na wyrównującego goła Maciej Faltynski. W 32 min. szarżującego w polu karnym Sławomira Petrenkę sfaulował Andrzej Jasiński. Karny. Pewnym egzekutorem jedenastki okazał się Andrzej Cieślowski. Wreszcie w 58 min. Paweł Dukiewicz wykorzystał błąd Rogana Harupy — zbył krótkie podanie bramkarza — i nie zmarnował szansy na podwyższenie rezultatu. Wystarczyło.

Arka: Krupski — Madrak, Waniuszkin, Ciećwierz, Krzywulak, Niećwierz, Ziolkowski, Petrenko, Faltynski — Dukiewicz (72 min. Zinko), Zakrzewski (46 min. W. Sobczak).

GÓRNIK: Kiteł — Schmidt, Brachaczek, Smolag, Harupa — Szeźwierz, Kubiś, Jasiński (65 min. Świątowski), Królak — Kampa, Szewczyk.

Pierwszą połowę meczu, w wykonaniu piłkarzy Arki, najlepiej byłoby pominąć milczeniem. Chaos, bezradność w boiskowych pozycjach na tle których wyższość gości nie podlegała dyskusji. Na szczęście Górnik zdobył tylko jedną bramkę. W 11 min. z rzutu wolnego z narożnika pola karnego, Adam Kubiś zaskoczył zbyt późno interweniującego Jarosława Krupskiego.

Przerwa miała na gospodarzy zbawiający wpływ. Już trzy minuty po wznowieniu gry dośrodkowanie Marka Ziolkowskiego zamieniło na wyrównującego goła Maciej Faltynski. W 32 min. szarżującego w polu karnym Sławomira Petrenkę sfaulował Andrzej Jasiński. Karny. Pewnym egzekutorem jedenastki okazał się Andrzej Cieślowski. Wreszcie w 58 min. Paweł Dukiewicz wykorzystał błąd Rogana Harupy — zbył krótkie podanie bramkarza — i nie zmarnował szansy na podwyższenie rezultatu. Wystarczyło.

Arka: Krupski — Madrak, Waniuszkin, Ciećwierz, Krzywulak, Niećwierz, Ziolkowski, Petrenko, Faltynski — Dukiewicz (72 min. Zinko), Zakrzewski (46 min. W. Sobczak).

GÓRNIK: Kiteł — Schmidt, Brachaczek, Smolag, Harupa — Szeźwierz, Kubiś, Jasiński (65 min. Świątowski), Królak — Kampa, Szewczyk.

Pierwszą połowę meczu, w wykonaniu piłkarzy Arki, najlepiej byłoby pominąć milczeniem. Chaos, bezradność w boiskowych pozycjach na tle których wyższość gości nie podlegała dyskusji. Na szczęście Górnik zdobył tylko jedną bramkę. W 11 min. z rzutu wolnego z narożnika pola karnego, Adam Kubiś zaskoczył zbyt późno interweniującego Jarosława Krupskiego.

Arka: Krupski — Madrak, Waniuszkin, Ciećwierz, Krzywulak, Niećwierz, Ziolkowski, Petrenko, Faltynski — Dukiewicz (72 min. Zinko), Zakrzewski (46 min. W. Sobczak).

GÓRNIK: Kiteł — Schmidt, Brachaczek, Smolag, Harupa — Szeźwierz, Kubiś, Jasiński (65 min. Świątowski), Królak — Kampa, Szewczyk.

Pierwszą połowę meczu, w wykonaniu piłkarzy Arki, najlepiej byłoby pominąć milczeniem. Chaos, bezradność w boiskowych pozycjach na tle których wyższość gości nie podlegała dyskusji. Na szczęście Górnik zdobył tylko jedną bramkę. W 11 min. z rzutu wolnego z narożnika pola karnego, Adam Kubiś zaskoczył zbyt późno interweniującego Jarosława Krupskiego.

Przerwa miała na gospodarzy zbawiający wpływ. Już trzy minuty po wznowieniu gry dośrodkowanie Marka Ziolkowskiego zamieniło na wyrównującego goła Maciej Faltynski. W 32 min. szarżującego w polu karnym Sławomira Petrenkę sfaulował Andrzej Jasiński. Karny. Pewnym egzekutorem jedenastki okazał się Andrzej Cieślowski. Wreszcie w 58 min. Paweł Dukiewicz wykorzystał błąd Rogana Harupy — zbył krótkie podanie bramkarza — i nie zmarnował szansy na podwyższenie rezultatu. Wystarczyło.

Arka: Krupski — Madrak, Waniuszkin, Ciećwierz, Krzywulak, Niećwierz, Ziolkowski, Petrenko, Faltynski — Dukiewicz (72 min. Zinko), Zakrzewski (46 min. W. Sobczak).

GÓRNIK: Kiteł — Schmidt, Brachaczek, Smolag, Harupa — Szeźwierz, Kubiś, Jasiński (65 min. Świątowski), Królak — Kampa, Szewczyk.

Pierwszą połowę meczu, w wykonaniu piłkarzy Arki, najlepiej byłoby pominąć milczeniem. Chaos, bezradność w boiskowych pozycjach na tle których wyższość gości nie podlegała dyskusji. Na szczęście Górnik zdobył tylko jedną bramkę. W 11 min. z rzutu wolnego z narożnika pola karnego, Adam Kubiś zaskoczył zbyt późno interweniującego Jarosława Krupskiego.

Przerwa miała na gospodarzy zbawiający wpływ. Już trzy minuty po wznowieniu gry dośrodkowanie Marka Ziolkowskiego zamieniło na wyrównującego goła Maciej Faltynski. W 32 min. szarżującego w polu karnym Sławomira Petrenkę sfaulował Andrzej Jasiński. Karny. Pewnym egzekutorem jedenastki okazał się Andrzej Cieślowski. Wreszcie w 58 min. Paweł Dukiewicz wykorzystał błąd Rogana Harupy — zbył krótkie podanie bramkarza — i nie zmarnował szansy na podwyższenie rezultatu. Wystarczyło.

Arka: Krupski — Madrak, Waniuszkin, Ciećwierz, Krzywulak, Niećwierz, Ziolkowski, Petrenko, Faltynski — Dukiewicz (72 min. Zinko), Zakrzewski (46 min. W. Sobczak).

GÓRNIK: Kiteł — Schmidt, Brachaczek, Smolag, Harupa — Szeźwierz, Kubiś, Jasiński (65 min. Świątowski), Królak — Kampa, Szewczyk.

Pierwszą połowę meczu, w wykonaniu piłkarzy Arki, najlepiej byłoby pominąć milczeniem. Chaos, bezradność w boiskowych pozycjach na tle których wyższość gości nie podlegała dyskusji. Na szczęście Górnik zdobył tylko jedną bramkę. W 11 min. z rzutu wolnego z narożnika pola karnego, Adam Kubiś zaskoczył zbyt późno interweniującego Jarosława Krupskiego.

Przerwa miała na gospodarzy zbawiający wpływ. Już trzy minuty po wznowieniu gry dośrodkowanie Marka Ziolkowskiego zamieniło na wyrównującego goła Maciej Faltynski. W 32 min. szarżującego w polu karnym Sławomira Petrenkę sfaulował Andrzej Jasiński. Karny. Pewnym egzekutorem jedenastki okazał się Andrzej Cieślowski. Wreszcie w 58 min. Paweł Dukiewicz wykorzystał błąd Rogana Harupy — zbył krótkie podanie bramkarza — i nie zmarnował szansy na podwyższenie rezultatu. Wystarczyło.

Arka: Krupski — Madrak, Waniuszkin, Ciećwierz, Krzywulak, Niećwierz, Ziolkowski, Petrenko, Faltynski — Dukiewicz (72 min. Zinko), Zakrzewski (46 min. W. Sobczak).

GÓRNIK: Kiteł — Schmidt, Brachaczek, Smolag, Harupa — Szeźwierz, Kubiś, Jasiński (65 min. Świątowski), Królak — Kampa, Szewczyk.

Pierwszą połowę meczu, w wykonaniu piłkarzy Arki, najlepiej byłoby pominąć milczeniem. Chaos, bezradność w boiskowych pozycjach na tle których wyższość gości nie podlegała dyskusji. Na szczęście Górnik zdobył tylko jedną bramkę. W 11 min. z rzutu wolnego z narożnika pola karnego, Adam Kubiś zaskoczył zbyt późno interweniującego Jarosława Krupskiego.

Przerwa miała na gospodarzy zbawiający wpływ. Już trzy minuty po wznowieniu gry dośrodkowanie Marka Ziolkowskiego zamieniło na wyrównującego goła Maciej Faltynski. W 32 min. szarżującego w polu karnym Sławomira Petrenkę sfaulował Andrzej Jasiński. Karny. Pewnym egzekutorem jedenastki okazał się Andrzej Cieślowski. Wreszcie w 58 min. Paweł Dukiewicz wykorzystał błąd Rogana Harupy — zbył krótkie podanie bramkarza — i nie zmarnował szansy na podwyższenie rezultatu. Wystarczyło.

Arka: Krupski — Madrak, Waniuszkin, Ciećwierz, Krzywulak, Niećwierz, Ziolkowski, Petrenko, Faltynski — Dukiewicz (72 min. Zinko), Zakrzewski (46 min. W. Sobczak).

GÓRNIK: Kiteł — Schmidt, Brachaczek, Smolag, Harupa — Szeźwierz, Kubiś, Jasiński (65 min. Świątowski), Królak — Kampa, Szewczyk.

Pierwszą połowę meczu, w wykonaniu piłkarzy Arki, najlepiej byłoby pominąć milczeniem. Chaos, bezradność w boiskowych pozycjach na tle których wyższość gości nie podlegała dyskusji. Na szczęście Górnik zdobył tylko jedną bramkę. W 11 min. z rzutu wolnego z narożnika pola karnego, Adam Kubiś zaskoczył zbyt późno interweniującego Jarosława Krupskiego.

Przerwa miała na gospodarzy zbawiający wpływ. Już trzy minuty po wznowieniu gry dośrodkowanie Marka Ziolkowskiego zamieniło na wyrównującego goła Maciej Faltynski. W 32 min. szarżującego w polu karnym Sławomira Petrenkę sfaulował Andrzej Jasiński. Karny. Pewnym egzekutorem jedenastki okazał się Andrzej Cieślowski. Wreszcie w 58 min. Paweł Dukiewicz wykorzystał błąd Rogana Harupy — zbył krótkie podanie bramkarza — i nie zmarnował szansy na podwyższenie rezultatu. Wystarczyło.

Arka: Krupski — Madrak, Waniuszkin, Ciećwierz, Krzywulak, Niećwierz, Ziolkowski, Petrenko, Faltynski — Dukiewicz (72 min. Zinko), Zakrzewski (46 min. W. Sobczak).

GÓRNIK: Kiteł — Schmidt, Brachaczek, Smolag, Harupa — Szeźwierz, Kubiś, Jasiński (65 min. Świątowski), Królak — Kampa, Szewczyk.

Pierwszą połowę meczu, w wykonaniu piłkarzy Arki, najlepiej byłoby pominąć milczeniem. Chaos, bezradność w boiskowych pozycjach na tle których wyższość gości nie podlegała dyskusji. Na szczęście Górnik zdobył tylko jedną bramkę. W 11 min. z rzutu wolnego z narożnika pola karnego, Adam Kubiś zaskoczył zbyt późno interweniującego Jarosława Krupskiego.

Arka: Krupski — Madrak, Waniuszkin, Ciećwierz, Krzywulak, Niećwierz, Ziolkowski, Petrenko, Faltynski — Dukiewicz (72 min. Zinko), Zakrzewski (46 min. W. Sobczak).

GÓRNIK: Kiteł — Schmidt, Brachaczek, Smolag, Harupa — Szeźwierz, Kubiś, Jasiński (65 min. Świątowski), Królak — Kampa, Szewczyk.

Pierwszą połowę meczu, w wykonaniu piłkarzy Arki, najlepiej byłoby pominąć milczeniem. Chaos, bezradność w boiskowych pozycjach na tle których wyższość gości nie podlegała dyskusji. Na szczęście Górnik zdobył tylko jedną bramkę. W 11 min. z rzutu wolnego z narożnika pola karnego, Adam Kubiś zaskoczył zbyt późno interweniującego Jarosława Krupskiego.

Przerwa miała na gospodarzy zbawiający wpływ. Już trzy minuty po wznowieniu gry dośrodkowanie Marka Ziolkowskiego zamieniło na wyrównującego goła Maciej Faltynski. W 32 min. szarżującego w polu karnym Sławomira Petrenkę sfaulował Andrzej Jasiński. Karny. Pewnym egzekutorem jedenastki okazał się Andrzej Cieślowski. Wreszcie w 58 min. Paweł Dukiewicz wykorzystał błąd Rogana Harupy — zbył krótkie podanie bramkarza — i nie zmarnował szansy na podwyższenie rezultatu. Wystarczyło.

Arka: Krupski — Madrak, Waniuszkin, Ciećwierz, Krzywulak, Niećwierz, Ziolkowski, Petrenko, Faltynski — Dukiewicz (72 min. Zinko), Zakrzewski (46 min. W. Sobczak).

GÓRNIK: Kiteł — Schmidt, Brachaczek, Smolag, Harupa — Szeźwierz, Kubiś, Jasiński (65 min. Świątowski), Królak — Kampa, Szewczyk.

Pierwszą połowę meczu, w wykonaniu piłkarzy Arki, najlepiej byłoby pominąć milczeniem. Chaos, bezradność w boiskowych pozycjach na tle których wyższość gości nie podlegała dyskusji. Na szczęście Górnik zdobył tylko jedną bramkę. W 11 min. z rzutu wolnego z narożnika pola karnego, Adam Kubiś zaskoczył zbyt późno interweniującego Jarosława Krupskiego.

Przerwa miała na gospodarzy zbawiający wpływ. Już trzy minuty po wznowieniu gry dośrodkowanie Marka Ziolkowskiego zamieniło na wyrównującego goła Maciej Faltynski. W 32 min. szarżującego w polu karnym Sławomira Petrenkę sfaulował Andrzej Jasiński. Karny. Pewnym egzekutorem jedenastki okazał się Andrzej Cieślowski. Wreszcie w 58 min. Paweł Dukiewicz wykorzystał błąd Rogana Harupy — zbył krótkie podanie bramkarza — i nie zmarnował szansy na podwyższenie rezultatu. Wystarczyło.

Arka: Krupski — Madrak, Waniuszkin, Ciećwierz, Krzywulak, Niećwierz, Ziolkowski, Petrenko, Faltynski — Dukiewicz (72 min. Zinko), Zakrzewski (46 min. W. Sobczak).

GÓRNIK: Kiteł — Schmidt, Brachaczek, Smolag, Harupa — Szeźwierz, Kubiś, Jasiński (65 min. Świątowski), Królak — Kampa, Sz



Lew Totstoj



Okiem mężczyzny

Okazywały budynek Instytutu Chorób Wewnętrznych Akademii Medycznej w Gdańsku ma cztery piętra. Śliwa mirabelka obejmuje swoim zasięgiem dwa. Życie układa się tu też piętrami - nie tylko ze względu na trapiące ludzi dolegliwości, ale też np. na świat zwierzęcy. Pierwsze piętro posiada przestronny taras, chroniony przed słońcem i słońcem zbrojnym szkłem. Kiedy pacjenci z górnych pięter wysypują na parapety i małe balkoniki okruszki chleba, czy re-

przeprzeżeni, a nikt go nie widzi, gdyż wygląda jak pień". A tu właśnie skacze ci na kosa, nie wiesz, skąd, kawałek... galezi. Tak upodobniony owad. Gapisz się nań, usiłując dostrzec jakiś owadzi kształt, a ten... niczym zwolniona sprężyna odskakuje o kilka metrów...  
- Zapali pan? - wyrusza z zadumą ręką podtykającą paczuszkę „popularnych”.  
- Dziękuję, dopiero zgasiłem.  
- Dzisiaj to już nie jest tak gorąco, nie?

SZPITALNE PIĘTRA

szki jedzenia, zlatują się gołębie. Jedzą z ręki, stukają dzióbkami o blachy parapetów, szczerze roztwarzając ludzkie dary na dół, na dach tarasu. Tam już oczekuje na nie cała czwórka ptaków - może pośledniejszych w gołębiej hierarchii, czy też zbyt leniwych, by wzbiec się na wyższe piętra, gdzie jadła większy dostatek. A że dach jest spadzisty, a towarzyszywo też rozrzucone, co któryś tam kąsek spada z kolei na beton podwórza.

Tam już czyha nań kot - parias, ociężały (z wieku, czy też obżarstwa). Szarak, który skrzętnie dokonuje selekcji zdobyczy: nie każdy okruszek znajduje u niego uznanie. Pewnie wybiera te z omastą, resztę pozostawiając jeszcze pośledniejszej gawiedzi. Szarak porusza się powoli, z podkulonym ogonem. Zgola odmiennie prowadzi się jego czarny pobratymiec. Wyłania się sprężyste z mirabelkowej gestwiny, wkracza z lekko wachlującym ogonem na tarasowy dach, niemal przylatując się do muru, powoli zbliżając się do gołębiego stadka. Morderca - profesjonalista? E - gołębie to chyba za duży dlań kąsek. One zapewne też tak uważają, w każdym razie nie przejawiają zaniepokojenia. Ale - przeczmy zawsze ubezpieczony. Gdy czarny zbliża się zbyt blisko - bez paniki, z godnością, ale jednak odtalając. Na wyższe piętro, do źródła. A więc jednak było to po prostu zwykłe gołębie lenistwo. Czarny wybiera sobie co smaczniejsze kaski, po czym wachlując sprężyste ogonem, spogląda tęsknie ku wyższym piętrami obliczając się lakonie i jakby sposobując się do skoku. Ale nie - widać ocenił, że za wysoko. A ten buras z podkulonym ogonem zdążył przez ten czas zwinąć z otwartego okna na I piętrze kawał kielbasy i z zniknął gdzieś w zakamarkach.

No więc kiedy się gapisz na taki mur szpitalnego mrowiska, gdzie właściwie nie się nie dzieje, trzeba uruchomić fantazję i na przykład wyobrazić sobie, jak podobne zależności mogą występować w takiej, powiedzmy, dżungli Amazonii, gdzie - jak utrzymują przyrodnicy - każdy metr wysokości to już inny świat. Począwszy od katakumb - aż po najwyższe piętra tych drzewiastych drapaczy chmur. A każde z tych pięter tętni osobnym, niepowtarzalnym życiem. Ich mieszkańcy czasem zderają się wzajemnie, niekiedy nie znają wcale... Tu przypomina się (Brian Callison - „Obłęd na pokładzie”) opis „knyjówki doskonałej, godnej krokodyla. Tak bezkrytyczny jak drzeg rozek, gdzie gwałt leży na otwartej

Warto - nie warto  
BAJKA  
NIE BAJKA

Dzieci poszły do szkoły. Te młodsze - jak zawsze - z entuzjazmem i radością, bo to: książki, piórnik, gumki i tornistry, nowe koleżanki i nowe wrażenia. Starsi uczniowie wracają po wakacjach w szkolne mury z mieszczącymi już uczuciami, a czasem także z obawami, co też ten rok przyniesie, czy uda się „zaliczyć” go z przyzwoitymi ocenami. Jedni i drudzy - najmłodsi i starsi uczniowie mają swój szkolny świat i swoje sprawy. A maluchy, które siedzą jeszcze w domach serdecznie im zazdroszą szkoły i tego co ją otacza.

Tymczasem i malcy mają swoje życie i świat, który wcale nie musi być nudny. Nie będzie, gdy w wyobraźni małego człowieka zamieszkać bohaterowie bajek i baśni. Jeśli tak się stanie, jeśli dzieci zaprzyjaźnią się z czarownicą krainą krasnoludków, księżniczek, dzielnymi rycerzami i wszelkimi dziwami, to nigdy już tak naprawdę jej nie porzucą. W dojrzałym wieku, jako ludzie dorośli świadomi literackich kanonów i źródeł podań, legend oraz baśni, będą się odwoływać do bohaterów z lat swego dzieciństwa, do świata fantazji i jasnych prawd.

Baśnie czytane malcom przez dorosłych, a potem już samodzielnie poznawane w trakcie lektury, baśnie opowiedane przed zaśnięciem - to bezcenny kapitał i jedno z najwspanialszych wspomnień wyniesionych z dzieciństwa. Bajki przeniesione na scenę bądź na ekran również mają swój urok i siłę oddziaływania, ale spotkanie na kartach książki zapewnia intymność, której nie daje ani kino, ani teatr. Jeżeli dzisiaj, po przeszło 50 latach triumfalnie powraca na ekrany Disneyowska „Królewna Śnieżka”, a dorośli oglądają ją z większymi emocjami niż ich pociechy - to jest to właśnie potwierdzeniem tego, o czym wyżej.

Wydawcy starają się na szczególne ułatwiać spotkania malców z bajką. Wracą dobra tradycja taniach wydań niewielkich książeczek dla najmłodszych. Dawno, dawno temu była taka słynna „złotówkowa” seria „Poczytaj mi, mamo”. Edytorów poziom współczesnych, licznych już na rynku serii dla dzieci daleko odbiega od tamtych - skromnych i nietrwałych. Jeżeli dziś dziecko weźmie do ręki którąś z książeczek z cyklu „Mała Encyklopedia Bajki”, wprowadzonych ostatnio na rynek przez Oficynę Wydawniczą „Graf”, to się nie zawiedzie. Piękne ilustracje, twarde lakierowana okładka, staranny, duży druk. Cena - to już wiadomość dla rodziców - jak na obecne czasy - „złotówkowa”. Pierwsze 5 książeczek „Graf” wydał wspólnie ze szwajcarskim partnerem, następnie publikuje już samodzielnie. Podobne bajkowe inicjatywy podejmują i inne oficyny. Bajek zatem nie brakuje. I to wcale nie bajka.

A.J.

DOWCIPY  
NA RÓŻNE OKAZJE

Lwówianka, warszawianka i poznanianka spotykają po latach koleżankę szkolną. Lwówianka mówi: - Zośku, tak ty się nie zmieniła!  
Warszawianka: - Kochana, jak ty to robisz, że jesteś coraz młodszą?  
Poznanianka: - Oj, lecą latka, lecą...

Los rzucił do jednego zakładu warszawiaka, poznaniaka i lwowiaka. Dostali niespodziewanie premię. Warszawiak radośnie:  
- Poczekajcie, skocz po pół litra!  
Poznaniak z ociąganiem:  
- Poczekajcie, pójde po kielb..., po salceson.  
Lwówiak z entuzjazmem:  
- Świetnie, poczekajcie, już lecę po szwagra.

Trzej proboszczowie wymieniają uwagi o tym, jak dzielą kwotę.  
Poznaniak:  
- Ja mam w zakrystii wyruszoną linię na stole. Podrzucam pieniądze i co spadnie na prawo od linii, to dla mnie, co na lewo - dla Pana Boga.  
Warszawiak:  
- Ja mniej więcej tak samo, tylko na stole jest wyruszone koło. Co spadnie do koła, to dla mnie, co poza koło, to Pańskie.  
Krakowiak:  
- Wstydlibyście się, zdawać rzecz na ślepy los. Ja pozostawiam decyzję samemu Bogu!  
- Jak to?  
- Rzucam pieniądze wysoko - ile Pan Bóg potrzebuje, tyle sobie zatrzyma, a resztą dla mnie.  
(W innych wersjach zamast rodaków z różnych miast występują wikary, proboszcz i parat, albo pastor, proboszcz i rabin).

Wybrał i odpowiedział:  
A. MAKSYMOWICZ

SMACZNE, ALE KALORYCZNE

Dobre wędliny, przygotowywane od wieków tą samą techniką, są smaczne, ale tłuste i zawierają dużo kalorii. Każda kielbasa ma inną wartość odżywczą, ale wspólną cechą wszystkich jest wysoka zawartość tłuszczu - niestety, to właśnie ten tłuszcz czyni je tak dobrymi!

Tłuszcz zwierzęcy

Czy możliwe jest utrzymanie linii przy spożywaniu dużej ilości wędlin? Jest to jedzenie bardzo tłuste i kaloryczne, trzeba więc kontrolować jego ilość i nie obciążać się, w miarę możliwości zastępując tłuste kielbasy chudszy mięsem.

Zawartość tłuszczu w wędlinach jest różna. Najchudsze (poniżej 10 proc. tłuszczu) to: gołosek, szynka, chuda wana szynka, chudy bekon, odtłuszczona golonka. Więcej tłuszczu (10-20 proc.) zawiera surowa szynka, kielbasa wieprzowa, mózdzek, zimne nóżki, salceson. Jeszcze więcej (20-30 proc.) tłuszczu jest w kielbasach, pasztetach, kaszance, wątrobianie, a najwięcej (30-50 proc.) w kielbasach typu polska, myśliwska, czosnkowa, w salami, w pasztecie z wątroby i w pasztecie z gęsich wątrobek.

Wędliny zawierają więcej tłuszczu niż białka - a więc jedzmy je w umiarkowanych ilościach.

ROZALIA CZARNECKA

Zapiski młodej matki

Maleńki człowiek w domu. Istne trzęsienie ziemi! Cały nasz świat zaczął się kręcić wokół słodkiego tyrana. Każdy miał w tym swój udział - mąż pełnił przy pralce nieustający „pieluchowy” dyżur. Mama - największy autorytet (pediatra) nie odstępowała wnuka na krok, siostra często-gęsto przewijała go i kołysała. Dzień zaczynał się bolesciwym stękaniami z kołyski: szybkie „e-e-e-e” - tak właśnie nasz mały wolał jeść. Przykładałam go do piersi - ale nigdy nie było wiadomo czy zechce pić. Gdy pociągał pierwszy tyk - na małej twarzy zaczęły odmalowywać się wielkie zdumienie - szeroko otwarte oczy, uniesione brewki, głębokie fałdki na czole. - Co go tak przeraża? - myślałam. - Czyżby już nie znosił mleka?

Potem pił, ale bez entuzjazmu. Czasem wkładał w to więcej serca i wówczas mąż przynosił w butelce trochę „sztucznego” mleka, które mały z rozpędu wypijał. Pokarmu za dużo nie miałam, więc musieliśmy go trochę dokarmiać. Dzień schodził mi na zajęciach typowej „domowej kury”, z których najczęściej czasu poświęcałam karmieniu - przepraszam - próbom nakarmienia synka. Były dni zwycięstw i porażek, ale w końcu uświadomiłam sobie, że mam zaprzysiężonego niejadka - a co gorsza - nabrałam dziwną pewność, że to potrwa dłuższy czas. Ciężka to dola - mały wyprawiał przy piersi istne wariacje - wyginał się, krzyczał, koptał. Mieliliśmy w pogotowiu kilka rodzajów mleka, butelek, smoczków. Co to były za obraźli! Oto jeden z nich: ja, zapłakana, na tapczanie, z dzieckiem przy piersi. Mama - z butelką za smoczkiem miękkim. Siostra - z drugą butelką - smoczek twardy. Mąż - z grzechotką. Próbuję karmić - płacz. A przecież dziecko powinno być głodne, bo miała na ogół czwartą, piątą, czy nawet szóstą godzinę od ostatniego karmienia. Potem szła jedna, druga butla. Płacz coraz większy. Uspokajanie. Cisza. I znów - aż do skutku. Aż do nakarmienia.

Takie scenki powtarzały się szczególnie wieczorami. Liczba aktorów spadała do trzech: dziadziś, znerwicowana matka i roztrzęsiona babcia. Mąż pracował do wieczora, a wracając, zastawał dziecko już śpiące, ale my byśmy w takim stanie, że musiał nam robić kolację. Przynam się, że czasem zupełnie traciłam głowę. Mama zaczynała podejrzewać jakąś chorobę. Dziecko w ogóle było ponure,

MAM NIEJADKA

nerwowe, mało się uśmiechało. Brał mnie pusty śmiech, gdy czytałam w poradnikach, „niemowlę radosnym gruchaniem wita matkę, zbliżającą się z butelką”. U mojego synka nawet dotyk smoczka do ust wywoływał wrzask protestu.

To histeryk - mówiłam z przerażeniem - on chyba nie jest normalny! I ja nie byłam normalna, bo wcale nie czułam współczucia dla biednej kruszyny, a tylko złość i litość dla siebie samej. Z nerwów zaczęłam tracić pokarm. - To nic - pocieszała mnie rodzina - będziesz karmić butelką.

Musieliśmy w końcu znaleźć jakieś wyjście. Przede wszystkim zachowaliśmy spokój. Sprawdziłam, czy ma zdrowe uszy. Wszystko było w porządku. Więc karmiliśmy go na różne sposoby - leżąc, siedząc, oszukiwaliśmy: mleko zamiast herbatki, herbatka zamiast mleka, mleko zamiast smoczka. Karmiliśmy z grzechotką, misiem, na spacerze, przy muzyce, gościach, ja, mama, siostra. Mąż w ogóle bał się dotknąć syna. Najlepiej udawało się go nakarmić „na susza”, czyli podczas snu. Noce w ogóle były lepsze od dni, bo zadawałam się na ogół „moim” mlekiem i często w ogóle się nie budził. Ale był pewien szkopuł: podczas karmienia napinał się i... czekało nas mycie i przewijanie. Mały wtedy całkiem się rozbudzał i głośno się oburzał - nie znosił takiego „spoufalania się”.

Pamiętam pierwszy spacer. Synek całą drogę płakał, zadając klam teoriom, że dzieci lubią spacerować, i uspokajając się na nich. Wysiliśmy wtedy razem: mama, ja z mężem a wózek w następującym porządku - mąż pchał wózek z obojętną miną, a daleko z tyłu, po drugiej stronie ulicy, szłam z mamą, pełną wstydu, że nie można uspokoić wrzeszczącego dziecka. Potem nikt nie chciał z nim wyjeżdżać - wszyscy się śmiertelnie bali.

Ale, mimo tych przeplakanych wieczorów i niejakowych kapryśków - syn przyszedł przez pierwszy miesiąc prawie kilogram, co jak na jego długie, chude i ruchliwe ciało było i tak niezłym osiągnięciem.

ALEKSANDRA



Poradnik listowy

Założmy, że p. Bolestaw Rogojski mieszkający w Bydgoszczy odziedziczył po ciciu Michaś (nie mylić z Pelasją, używając do innych przykładów) małe gospodarstwo z domem, sadem i jeziorkiem pod Kartuzami. Gospodarzyć tam nie ma zamiaru, ale wyzbywać się posiadłości też nie, więc wypuszcza nieruchomości w dzierżawę, zastrzegając sobie w umowie dla siebie piętko domu, owoce - tyle ile zje, kiedy przyjedzie na wakacje, a jezioreczko jako teren rekreacyjny. Od wszelkiego wypadku jednak przekazuje klucze do piętki kuzynowi Olesiuwi z Kartuz, oddając mu jeden pokój na weekendy, aby jednak za to miał oko na dzierżawę. W maju dostaje list od Olesia: „Kochany Bolesław, ogromnie Ci jestem wdzięczny za pokój w chacie. Jest tam uroczo, przy tym Twój dzierżawca to przemiły człowiek, co wieczór zapraszał nas, a to na rybkę, a to na jajecznicę z prawdziwych jaj na prawdziwym boczkach. Jola i dzieci były zachwycone. Co prawda, w jednym pokoju było nam w czwórce trochę przyciasno, więc pozwolilem

sobie naszych chłopaków ulokować w Twoim, ale pościeli przywilej swoją, więc tak jak było umówione - o każdej porze możesz zjechać i zastaniesz wszystko tak, jak zostawieś. Co do gospodarza, to przyjrzałem się dokładnie jego poczynaniom i muszę całkiem obiektywnie powiedzieć, że dba jak o swoje. Naprawił wrota, pobielł chlewy, a nawet wyciął trzcinę na jeziorku, bo bardzo zarastało, i wpuścił trochę rybek - będziesz miał co łapać na wędkę. Prosił mnie, żebym Cię spytał, czy może wyciąć w sadzie jedną starą jabłoń, bo już nie owocuje (naprawdę - wcale nie zakwitła!) i w dodatku jest zarazona mącznicą, czy czymś takim, bardzo zaraźliwym dla innych drzew. My też nie próżniujemy, zabrałmy się za te chaszczki pod płotem!” - itd. itp.

Otoż pan Rogojski po takim liście powinien wsiąść w auto i popędzić zobaczyć, co się z jego posesją dzieje. Ale jako mieszczuch, człowiek niedoświadczony i zapracowany, odpisuje: „Kochany Olesiu, dziękuję Ci za doglądanie moich „dobrych”. Oczywiście, jak musisz, to korzystaj i z drugiego pokoju. Widzę, że nie trzeba Ci przypominać, że choć go mieć zawsze w pogotowiu, żebym, jak mi zbrzydnę miasto, mógł się tam na dwa, trzy dni zadekować. Dopiero latem zjadę na dłużej. Cieszy mnie, że dzierżawca się dobrze sprawuje i dba o jezioreczko. Co do tej jabłoni, to faktycznie już swoje przeżyła, niech sobie posadzą w to miejsce coś innego. U mnie wszystko po staremu, roboty mam po uszy, ale jakoś sobie radzę...”

Pan Rogojski przeczytał list kuzyna bardzo nieuważnie i odpisał byle jak, bez namysłu. Ale

Domowy ogródek

Nowe hodowcy i selekcjonerzy nowych gatunków kwiatów i warzyw, wracając do życia także stare, zapomniane gatunki, jak stało się to w

NOWE WARZYWA I KWIATY

przypadku pewnych róż, które wydałyby się zginęły na zawsze. Prace nad warzywami skupiają się na przyspieszeniu zbiorów, udoskonaleniu właściwości smakowych, pobudzeniu wzrostu, zwiększeniu kaloryczności.

Nowych hybryd starych jarzyn jest mnóstwo: istnieje już około 70 gatunków papryki, szpinaku, który nie jest gorzki, pomidory Elko o podłużnym kształcie, ogórki nie chorujące na wirusy, oryginalna dynia o smaku jak makaron spaghetti. Z wybranych gatunków „rodziców” wyhodowano nowe grzyby, których nasiona można siać co roku jak pietruszkę. Te nowe jarzyny nie są jeszcze powszechnie dostępne, stały się nad nimi pracują, ulepsza, a te, które pokazują się na rynku są bardzo drogie, bowiem praca przy nich jest wyjątkowo ręczna.



Pies w salonie

Naukowcy wykazują, że każda istota zaczyna swój rozwój i rejestrację swoich doświadczeń najgłębiej w ciągu pierwszych dni, a nawet godzin swego życia, ponieważ w czasie tego krótkotrwałego okresu umysł jest najbardziej chłonny i najbardziej rejestruje. Jednak nasza ludzka logika zawodzi w przypadku psa, który nigdy nie wędrował drogą łączącą jego stare i nowe miejsce pobytu, i mimo wszystkich przeciwności udało mu się znaleźć powrotną drogę.

Oto przykład: we Francji zmarł pewien stary myśliwy, pozostawiając dwa setery, z których żaden nie był nigdy poza miejscem swego zamieszkania. Rodzina zmarłego podarowała jednego psa znajomemu w Breście, dokąd zawieziono go statkiem, drogą morską. Kilka dni później pies uciekł i jak się potem okazało wrócił łądem do swojej miejscowości odległej od Brestu ok. 100 km. Jak pies potrafił wrócić na swój teren mimo tylu przeszkód, trudności, wielkiej odległości?

Jean Nourry podzielił się dziwnym spostrzeżeniem, które jest w tym kontekście interesujące. Pewien stary pies szedł zawsze do pobliskiej wsi jakąś nieznaną drogą. Przypadkowo

odkryto, że chodził dokładnie wzdłuż starej, polnej drogi, której ślady były już zatarte. Droga, którą wybierał pies odpowiadała staremu XIX-wiecznemu szlakowi, którego przebieg zachowany był w księgach gminnych. Wydaje się, że pies był w stanie uchwycić delikatną emanację, jakie ciągle jeszcze unosiły się w tym miejscu nad ziemią, zdeptaną przez stulaty przez tysiące ludzi i zwierząt.

Ta wyjątkowa zdolność jest jeszcze bardziej zadziwiająca wobec faktu, że pies nie jest tym zwierzęciem, które badane w warunkach laboratoryjnych wykazuje najwyższy poziom „umysłowy”. Zajmuje on dopiero szóste miejsce po małpie, delfinie, szczurze, kocie, a nawet świni. Ale jeśli wyłączymy delfina, ponieważ żyje on w innym środowisku, to trudno nam uwierzyć, że kot, małpa albo świnka znalazłby, tak jak pies, drogę do domu przy tylu różnych przeciwnościach i trudnościach.

Cóż zatem? Zmuszeni jesteśmy przyznać, że działa tu jakiś nie znany nam jeszcze czynnik i różnica między psyche psa i naszą własną nie leży w skali ilościowej (więcej lub mniej mądry, przebiegły, inteligentny od nas), ale raczej w różnicy natury.

B.Ż.





# Panasonic

+ TELEFONY  
+ TELEFAXY + Marine Radar - KX-G8300  
+ CENTRALE ABONENCKIE



cen  
Promocyjne!  
tel/fax (58) 52.32.41  
GDAŃSK, ul. Polanki 4,

SZKOŁY JĘZYKA  
ANGIELSKIEGO

ELS

ul. Polanki 110,  
Gdańsk-Oliwa,  
tel. 52 47 81

\*  
ul. Świętojańska 40,  
Gdynia,  
tel. 20 08 13

## NAUKA JĘZYKA ANGIELSKIEGO

Dzieci od lat 7, młodzież, dorośli, kursy FCE dla nauczycieli

Zapraszamy na spotkania rekrutacyjne:

7 i 9 września, godz. 17.30, Wydz. Fil.-Hist. UG, Gdańsk-Oliwa, W. Stwosza 55, s. 039  
8 i 10 września, godz. 17.30, VI Liceum Ogólnokształcące, Gdynia, Kopernika 34

Angielski bez tajemnic!

ELS  
ENGLISH  
LANGUAGE  
SERVICES

PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNE

ELL-BET

Młyniec 1 k. Torunia  
Sp. c. 87-162 Lubicz  
tel. 39-86-57 TORUŃ  
294-03 (po 16.00)

Oferuje  
wibroprasowaną  
wysokiej jakości



BRUKOWĄ KOSTKĘ BETONOWĄ  
W RÓŻNYCH KOLORACH I WZORACH

atlanta

BIURO HANDLOWE  
i SALON EKSPOZYCYJNY  
GDYNIA, ŚLĄSKA 17  
TEL. FAX 200-317  
TEL. 201-206

NOWOCZESNE  
FUNKCJONALNE  
ORYGINALNE

BIURO

URZĄDZISZ TYLKO U NAS!

MEBLE NIEMIECKIEJ FIRMY „WINI”

KRZESŁA OBROTOWE PRODUKCJI  
NIEMIECKIEJ I WŁOSKIEJ  
GALANTERIA BIUROWA FIRMY „HANSA”

NA MIEJSCU GRATISOWY PROJEKT  
ARANŻACJI WĘTRZA

ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY:

- \* ODBIORCÓW HURTOWYCH
- \* PLASTYKÓW I ARCHITEKTÓW
- \* PRACOWNIE PROJEKTOWE

UWAGA!

WIELKA WAKACYJNA  
OBNIŻKA CEN!

SKÓRZANE FOTELE  
DYREKTORSKIE  
PRODUKCJI  
NIEMIECKIEJ  
JUŻ OD 5,4 mln zł

ODBIORCOM  
HURTOWYM UDZIELAMY  
7% RABATU

## PIERWSZY W GDAŃSKU SKLEP

LOLA

MEBLE SKANDYNAWSKIE

ul. Chmielna 74/76

80-748 Gdańsk

tel. 31-37-01

ZAPRASZA



ZESTAW MŁODZIEŻOWY CENA 5 780 000,-

NON STOP TAXI RADIO  
GDYNIA

25-01-01

LUB

91-98

— CZYNNE CAŁĄ DOBĘ  
— GDYNIA DOJAZD GRATIS

KLEJE DLA BUDOWNICTWA

firmy

GLAZURA — Klinkier

HURTOWNIA

„SKAT” Gdańsk

ul. Obrońców Wybrzeża 3

tel./ fax 058 53-16-61

## APARATY SŁUCHOWE

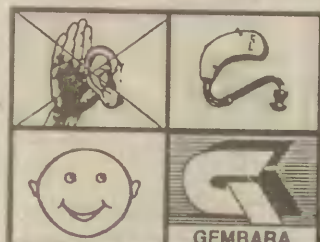
- WYGODNE • DOBRE • MAŁO WIDOCZNE
- PRAKTYCZNE

- Z ROCZNĄ GWARANCJĄ I SERWISEM POGWARANCYJNYM
- UMOŻLIWIAJĄCE TAKŻE ROZMOWĘ TELEFONICZNĄ,  
SŁUCHANIE RADIA I TELEWIZJI PRZY NORMALNEJ GŁOŚNOŚCI

CENA 500.000,-

DO KUPIENIA W SKLEPIE CZĘŚCI RTV  
GEMBARA

Ul. Siemiradzkiego 3, Poznań, tel. 66 51 12  
lub w SPRZEDAŻY WYSYŁKOWEJ  
za pobraniem pocztowym.  
Dla ZOZ i hurtu — rabat  
Dla lokalnych dystrybutorów 1/2 marży



ALUCOLOR - jedyny autoryzowany producent

oryginalnych wyrobów AMARANT



szybko • tanio  
• różne typy • kolory  
materiale wyłącznie z importu  
Gdańsk-Oliwa, ul. Beniowskiego 6 ☎ 62-39-23, 62-00-71, fax 62-36-14



Optomed

INTERNATIONAL

Bydgoszcz  
ul. Gdańska 77  
tel. 28-71-76

Gdynia  
róg ul. 3 Maja i Starowiejskiej 40  
(wejście od ul. 3 Maja)  
tel. 20-23-02

- Badanie wzroku przy pomocy komputera i według najnowszych metod brytyjskiej optometrii.
- Największy wybór opraw okularowych, plastikowych i metalowych.
- Najlepsze soczewki okularowe, tradycyjne szklane, plastikowe i o zredukowanej grubości.
- Najkrótszy czas realizacji zlecenia.
- Aplikacja soczewek kontaktowych, twardych o wysokim współczynniku przepuszczalności gazu, miękkich torcznych (cyndrycznych), zmieniających kolor oczu itp.

Wstąpcie Państwo do nas, a wychodząc zobaczcie Państwo świat na nowo.

HURTOWNIA FOTOGRAFICZNA „HELIOS”

Gdynia, ul. Świętojańska 40, tel. 200-294

poleca:

- aparaty fotograficzne
- albumy do zdjęć
- filmy do aparatów
- zegary, zegarki itp.

DLA ZAWODOWCÓW CENY SPECJALNE  
ZAPRASZAMY od poniedziałku do piątku 10.00—18.00

## BIURO PROJEKTÓW

— wszystkie branże ogólnobudowlane,  
ochrona środowiska,  
technologie przemysłowe, rolnicze

POSZUKUJE WSPÓŁPRACOWNIKÓW  
do wyszukiwania zleceń.

WYSOKIE PROWIZJE

Gdańsk, tel. 32-64-41 wew. 233, 247, 32-96-02, 41-12-71  
wew. 248, po godz. 20.00: 32-72-65, 32-44-45 92126

ESTETYCZNE MEBLE BIUROWE,  
KRZESŁA I FOTELE

POLECA

FIRMA

conecto



ZAPRASZAMY W GODZINACH OD 8.30 DO 16.00  
NA ULICĘ POMORSKĄ 10 W GDYNI  
NASZ TELEFON 20 07 13.

Dla zakładów pracy, pralni, szpitali, szkół  
środki czystości, chemię gospodarczą

oferuje

Hurtownia CENTRUM Gdańsk-Oliwa  
ul. Czyżewskiego 31 tel. 567-915 101546

KOPIARKI I TELEFAXY

Canon

AUTORYZOWANA DYSTRYBUCJA I SERWIS

Sp. z o.o.  
61-386 GDYNIA, ul. Świętojańska 120/8  
tel. 20-28-64, tel./fax 20-67-17, ttx 054135

Podkoszulki

100% bawełna, od 21 100 zł

Kalesony

100% bawełna, od 27 500 zł

Ręczniki frotte 50 x 100 krajowe

100% bawełna od 13 500 zł

Hurtownia CENTRUM Gdańsk-Oliwa  
ul. Czyżewskiego 31 tel. 567-915 101645



DOMIX S.C.

Gdynia, Wielkopolska 77  
tel. 22-49-54 g. 8.00—17.00

Największy salon sprzedaży  
oferuje Państwu wszystko,  
czego potrzebujecie do budowy  
i remontu obiektów mieszkalnych  
i przemysłowych.

- stolarkę budowlaną  
np. okna drewniane oszkłone za 600 tys. zł/m<sup>2</sup>
- farby, bejce, lakiery, śr. impregnujące  
np. Altaxim 104 tys. zł. za 2,5 l op.  
Emulsja wewn. 190 tys. zł za 10 l op.
- boazerie oraz listwy wykończ. z drewna i PCV  
np. boazeria sosnowa już od 57 tys. zł za m<sup>2</sup>
- kleje do tapet i glazury, masy poziom. i uszcz. np. klej do tapet winylowych 24 800 zł  
klej do glazury 150 tys. zł za 25 kg

oraz wiele innych materiałów wykończeniowych

Dla przedsiębiorstw  
— sprzedaż bez podatku obrot.

Dla rzemieślników — rabaty

ZPMB „PROMAX” Pakość

oferuje

styropian

w cenie już od 360 000 zł za 1 m<sup>3</sup>

w punktach sprzedaży firmy:

1. Gdańsk, tel. 475-637  
Kokoszki, szkółka drzew
2. Sierakowice ul. Mirachowska 31  
tel. 81-63-38

Przy zakupie powyżej 30 m<sup>3</sup> jednorazowo  
dostarczamy własnym transportem.

## Angielski dla nauczycieli angielskiego

Centrum Języka Angielskiego  
English Language Services zaprasza nauczycieli  
języka angielskiego nie posiadających kwalifikacji  
wymaganych przez Ministerstwo Edukacji Narodowej,  
na specjalny kurs językowy przygotowujący  
do egzaminów Cambridge First Certificate oraz  
Advanced English, uprawniających do nauczania  
angielskiego w szkołach publicznych.

Spotkanie rekrutacyjne:  
8 września 1992 roku, godz. 17.30  
Wydz. Fil.-Hist. UG, Gdańsk-Oliwa, W. Stwosza 55, s. 039

ELS  
ENGLISH  
LANGUAGE  
SERVICES

Informacje oraz zapisy:  
Centrum Języka Angielskiego  
English Language Services  
ul. Polanki 110  
Gdańsk-Oliwa  
tel. 524781

CODEALARM  
VEHICLE SECURITY SYSTEMS

ALARMY AMERYKANSKIE

- | SAMOCHOZOWE                              | DOMOWE                      |
|------------------------------------------|-----------------------------|
| • pełne zabezpieczenie samochodu         | • włącznik włączający alarm |
| • wystrzelenie pistoletu (japoński)      | • alarm domowy              |
| • wystrzelenie w "pół godziny" samochodu | • włącznik alarmu           |
| • wystrzelenie gwarancji                 | • włącznik alarmu           |
| • wstrzymanie alarmu                     | • włącznik alarmu           |
| • wstrzymanie alarmu                     | • włącznik alarmu           |

MASS - autoryzowany dealer  
Gdynia ul. Jana z Kolna 1/13 Tel. 20 - 44 - 71

interplast poszukuje:

odbiorców hurtowych

• toreb foliowych

• worków na śmiecie

NAJNIŻSZE CENY !!!

Wrzeszcz Klonowa 1 paw. 25

tel. 41-40-01 do 04 w. 35 98047

## MEBLE OGRODOWE

- Fotel
- Stół 90
- Parasol
- Podstawa

posezonowa  
obniżka cen  
do 40 %  
— tylko do 10 września

oraz duży asortyment innych towarów

Sprzedaż hurtowa, detaliczna i zaopatrzenie

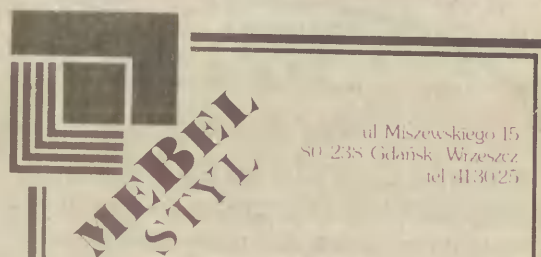
inwestycyjne

PHP „ORION” Koszalin

oddział GDYNIA ul. Olimpijska 2 (obok stadionu „Bałtyk”)

tel. 24-23-22 24-23-35

czynne od 8.00—16.00 82324



## MEBLE DO BIUR i BANKÓW

PRODUKCJI WŁOSKIEJ



## MEBLE SKLEPOWE

TANIE \* ESTETYCZNE \* FUNKCJONALNE

od najlepszych producentów krajowych

- \* Lady pełne i przeszklone
- \* Regały sklepowe i magazynowe
- \* Wieszaki i stojaki konfekcyjne
- \* Palety i stojaki koszykowe
- \* Gondole i stanowiska kasowe
- \* Lady chłodnicze
- \* Wagi

Gdynia-Chylonia, ul. Hutnicza 35

tel. 23-67-05

Codziennie oprócz sobót godz. 9.00-16.00

## TV-SAT

SS 6060  
PACE SS 9200  
MRD 920

I INNE

P.H.U. scanner

GDYNIA  
ŚWIETOJAŃSKA 78/3  
☎ 21 86 31

HURT \* DETAL

## LEG - ART

Gdynia, Łużycka 4 tel. 24-35-21

Oferuje w sprzedaży hurtowej wyroby chemii  
gospodarczej i kosmetyków, renomowanych firm  
Lever-Polska SA, Procter and Gamble,  
Pollena — Wrocław, Global, Constance Carroll  
i innych, w sumie ponad 400 pozycji.

W sprzedaży wyrobów chemii gospodarczej i kosmetyków  
stosujemy różne systemy upustów od 1 — 4 %.

Nasza oferta to również sprzęt elektroniczny

- |                                             |                    |
|---------------------------------------------|--------------------|
| 1) Magnetowid Gold-Star                     | — cena 3 300 000,- |
| 2) OTVC Gold-Star 20" TXT                   | — cena 4 600 000,- |
| 3) OTVC Gold-Star 14"                       | — cena 3 500 000,- |
| 4) OTVC HCM Royal 7035 28"                  | — cena 8 700 000,- |
| 5) OTVC HCM Royal 5155 TXT 20"              | — cena 4 900 000,- |
| 6) OTVC HCM Royal 5175 TXT 20"              | — cena 5 000 000,- |
| 7) OTVC HCM Royal 100 Lux 20"               | — cena 4 200 000,- |
| 8) Kuchnie mikrofalowe z opiekaczem „Funai” | — 5 100 000,-      |
| 9) Kuchnie mikrofalowe HCM Royal            | — 2 750 000,-      |

Ponadto posiadamy całą gamę kredek woskowych Made in Taiwan  
w rewelacyjnych cenach 4500 — 65 000,-

Zapraszamy w godz. 8.00 — 15.30 pon.—piąt.

9.00 — 12.00 soboty



TRADYCYJNY PUNKT SPRZEDAŻY MEBLI NA UL. CHMIELNEJ 74/76  
W GDAŃSKU ZNÓW OTWARTY DLA CIEBIE

# MEBLE OPTIMUS

NAJLEPSI PRODUCENCI KRAJOWI  
OGROMNY WYBÓR MEBLI DO MIESZKAŃ I BIUR  
NAJWIĘKSZY - NAJTAŃSZY SKLEP MEBLOWY W TRÓJMIEŚCIE  
TO WSZYSTKO PRAWDA! SPRAWDŹ!, A „OPTIMUS” STANIE SIĘ  
ZAPRASZAMY TWOIM SKLEPEM

GDAŃSK  
UL. CHMIELNA 74/76  
(byłe magazyny meblowe)  
TEL. 31-28-94

POZOSTAŁE PUNKTY SPRZEDAŻY:

GDANSK-WRZESZCZ  
UL. PARTYZANTÓW 27b  
tel. 41-06-78

GDYNIA-ORŁOWO  
AL. ZWYCIĘSTWA 238  
101602



## Agip Polska S.A.

ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa, tel. 635 14 00; 635 54 45  
fax 635 06 88

AGIP poleca pełną gamę swoich produktów.  
Zapraszamy do współpracy.

- "Auto Salon"  
80-551 Gdańsk, ul. Bażyńskiego 1a  
tel. 52 20 91 w. 56
- "Papiś" s.c.  
80-557 Gdańsk, ul. Marynarki Polskiej 59  
tel. 43 12 71 w. 468

POSTAW NA SZEŚCIONOGIEGO PSA!

## DYSTRYBUTOR LUBELSKICH FABRYK WAG

Przedsiębiorstwo Handlowe

"BRATPOL"

GDYNIA-KARWINY I, Nowodworcowa 19  
tel. 29-05-48, 23-40-41

posiada w ciągłej sprzedaży:

- \* wagi uchyłne 15 kg
- \* wagi zegarowe 25, 50, 100, 200 kg
- \* wagi kalkulatoryjne, elektroniczne 15 kg
- \* wagi metalowe, składane 200 kg
- \* wagi drewniane, dziesiętne 150 kg
- \* wagi specjalistyczne od 1-10 ton (dla mleczarni, zakładów mięsnych, złomowców)
- \* odważniki
- \* wózki platformowe, magazynowe (różne typy)
- \* drabiny drewniane, nasadkowe i malarskie oraz

\* ODZIEŻ JEANSOWA — SZEROKI ASORTYMENT  
\* TANIA ODZIEŻ NA WAGĘ

ZAPRASZAMY! 8.00 — 15.00 48914

## FIRMA „BUMAT”

OFERUJE:

- MONTAŻ OKIEN DACHOWYCH TYPU „VELUX”
- OBUŁOWY Z PŁYT KARTONOWO-GIPSOWYCH
- SUFITY PODWIESZANE RÓŻNYCH TYPÓW
- SUCHE TYNKI

83-000 PRUSZCZ GDAŃSKI

tel. 82-20-83 do 85 w. 224 tel. 41-63-99 101193

## „OPGK” Spółka z o.o.

Gdańsk, Piłsudskiego 3  
tel. 41-29-86 ttx 0512012

ZAKŁAD OBSŁUGI MIASTA GDAŃSKA  
tel. 41-83-38, ttx 41-76-91

- Wykonuje:
- geodezję-geologiczną obsługę inwestycji
  - rozgraniczenie, podział i wycenę nieruchomości
  - mapy tematyczne i in.
  - obsługę prywatyzacji przedsiębiorstw
  - laser

R-1125

## FAX—POL TEL./FAX 374-736

GDAŃSK ul. Waty Piastowskie 1 p. 412

REWELACYJNY SPRZĘT FIRMY

**Canon**

KOPIARKI KOMPUTERY

- \* KALKULATORY
  - \* MASZyny DO PISANIA
  - \* TELEFAXY PANASONIC
  - \* MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE
- DOSTAWA DO KLIENTA, MONTAŻ  
3-LETNIA GWARANCJA

## SPÓŁKA z o.o. baltic — stal

ZAKUPI

ZŁOM STALOWY GRUBY

- W-1 w cenie 680 do 750 tys. za tonę
- newsad w cenie 350 do 450 tys. za tonę
- Płatność natychmiastowa

Gdańsk-Przeróbka tel. 37-37-67  
ul. Przetoczna 66 fax 37-37-45 98192

## URZĄDZENIA CHŁODNICZE

PPHU WALMAR

GDYNIA ul. Witomińska 35  
tel.: 27-06-52; 23-13-40 telen 54535

Oferuje:

- składane komory chłodnicze
- lamy, regały chłodnicze
- monobloki, agregaty, chłodnice
- SERWIS —
- gwarancyjny i pogwarancyjny
- doradztwo techniczne, transport.

93803



oferta dla biur,  
banków, hoteli,  
gastroonomii, sklepów  
a także  
domów prywatnych

DUNSKIE DYWANIKI  
WEJŚCIOWE  
POCHŁANIAJĄCE WODĘ  
ORAZ  
BŁOTO I KURZ Z OBUWIA

oferujemy wymiary:

150 x 90, 130 x 90, 90 x 60 cm

przy większych zamówieniach  
udzielamy rabatu

Inter Trade  
sp. z o.o.

81-554 Gdynia  
ul. Kurpiowska 33  
tel./fax 224938

## TRAFFIC

Gdańsk Oliwa,  
ul. Kołobrzeska 30

tel. 57-26-15 w. 214, ttx 0512719  
Stal żebrowana, Blacha ocynkowana, Blacha czarna,  
Lepik, Papa, Styropian, Cegła klinker, Wełna miner.,  
Abizol, Dacholeum, Siatka ogrodzeniowa, Cement,  
Wapno, Rusztowania warszawskie i inne materiały  
Realizujemy każde zamówienie i zapewniamy własny transport

## MATERIAŁY BUDOWLANE

## PALETY EUR i INNE

NAWIAŻEMY STAŁĄ WSPÓŁPRACĘ  
Z DOSTAWCAMI ELEMENTÓW  
PALETOWYCH ORAZ TARCIC

## FITZ ROY LTD.

REDA-PIELESZEWO  
OGRODNIKÓW 14 A  
78-35-99 98750

## „KACPRZAK”

Gdańsk-Wrzeszcz ul. Grunwaldzka 99/101

Oferuje

- Największy wybór TV-SAT „PACE”  
i innych zestawów
- Komputery od Commodore do IBM
- Sprzęt audio-video renomowanych  
firm zachodnich z homologacją RP

SPRZEDAŻ NA RATY 77360

## Zielonogórskie Przedsiębiorstwo Materiałów Izolacji

Budowlanej „Izolacja” w Gągacich

Hurtownia „MALMOR”

80-557 Gdańsk ul. Marynarki Polskiej 59,

tel. 43-20-34, 43-20-44 w. 31, fax 43-20-64

czynna od poniedziałku do piątku w godzinach od 6.30 do 15.00

Oferuje po cenach konkurencyjnych

- płyty z wełny mineralnej

- maty z wełny mineralnej

Uwaga, rewelacja

„IZOLACJA” - CIGACICE jest jedynym w kraju

producentem płyty z wełny mineralnej.

„POLMIN” wyrób nagrodzony medalem na Targach INBUD-91

Płyty „POLMIN” wg świadectwa ITB nr 841/91

- nie rozwarstwiają się

- o zmiennej orientacji włókna

- hydrofobizowane (nie chłonące wody)

- odporne na starzenie

- o podwyższonych parametrach na ściskanie i zrywanie

- niepalne

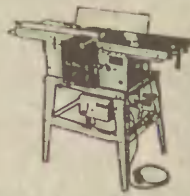
- można stosować w pomieszczeniach przeznaczonych na

pobyt ludzi i w branży żywnościowej.

Odpowiada standardom wyrobów DIN 18165

100376

- MASZyny STOLARSKIE (wszystkich typów)
- URZĄDZENIA BLACHARSKIE (wszystkich typów)
- SILNIKI ELEKTRYCZNE 1.5 2.2 kW 220V
- BETONIARKI 150 i 250 l.
- WÓZKI WIDŁOWE R-4 do obsługi magazynów i hurtowni
- CYKLINIARKI 220 V i 380 V od 12,5 min do 13,5 min



PPU „KOMPEX”

Gdańsk - Wrzeszcz ul. Partyzantów 76 tel. 41 20 73 ttx. 51 29 24

## KOMUNIKAT

Ośrodek Szkoleniowy przy Izbie Skarbowej w Gdańsku

organizuje szkolenie jednodniowe w zakresie:

1. Zeznanie o obrotach i dochodach z działalności gospodarczej i roczne rozliczenia.  
w dniach: 18.09. — 6.10. — 3.11. od godz. 9.00
2. Zmiany w podatku dochodowym od osób fizycznych od przychodów z umów o pracę,  
zleceń i o dzieło oraz dokonywanie rozliczenia rocznego podatku.  
w dniach: 22.09. — 14.10. — 17.11 od godz. 9.00
3. Ustalenie i pobór opłaty skarbowej.  
w dniach: 29.09. — 20.10. — 6.11 od godz. 9.00
4. Zasady prowadzenia podatkowej księgi przychodów i rozchodów oraz aktualne  
przepisy o opodatkowaniu działalności gospodarczej.  
w dniach: 12.09. — 17.10. — 14.11. od godz. 9.00
5. Podatek dochodowy od osób prawnych.  
w dniach: 25.09. — 16.10. — 24.11.
6. Prowadzenie ksiąg handlowych w zakresie rachunkowości i podatków.  
w dniach: od dnia 21.10. br. 60 godzin
7. Podstawowy kurs obsługi mikrokomputera IBM PC  
w dniach: od 14.09. br. 15 godz.

Miejsce szkolenia: Izba Skarbowa w Gdańsku ul. Tłacka 11/12

Szkolenia prowadzone są przez specjalistów z Izby Skarbowej. Zgłoszenia telefoniczne  
przyjmuje Ośrodek Szkoleniowy przy Izbie Skarbowej tel. 31-48-41 wew. 249  
od godz. 8.00 do 15.00 lub w pok. nr 106 101665



## Ośrodek Nauczania Języków Obcych

ogłasza zapisy na kursy językowe:

- angielski i niemiecki
- wszystkie poziomy  
zaawansowania

Informacje i zapisy m-c wrzesień,  
Gdańsk, ul. Długi Targ 28/29  
w godz. od 10.00 do 16.00, tel. 31-40-34 102288

## SUFITY PODWIESZANE

- Mineralne (niepalne)
- Izolacja akustyczna, termiczna
- Oświetlenie kasetonowe, halogenowe, żarowe
- Ścianki działowe (suchy montaż)

Aleksi Instytut Higieny — Gwarancja, instalacja, montaż  
80-307 Gdańsk, ul. Abrahama 3  
tel. 52-12-91/2 w. 37, 41  
45-79-26 po godz. 17.00, fax 52-12-95 102491

## Zakład Produkcyjno-Handlowy

„ORNADA”

w Łuzinie k/Wejherowa tel. 72-86-28

oferuje hurtowniom i odbiorcom detalicznym  
napoje gazowane w butelkach szklanych o poj. 1 l.

- o smakach:
- pomarańczowym
  - cytrynowym
  - Tonic
  - Cola

Towar dostarczamy własnym transportem, proponujemy  
dogodne warunki płatności, zapraszamy do współpracy. 102491

# ODZIEŻ ROBOCZA

KOLOROWE KOMBINEZONY  
I UBRANIA ZE ZNAKIEM  
TWOJEJ FIRMY !!!

Cała gama odzieży roboczej w tym

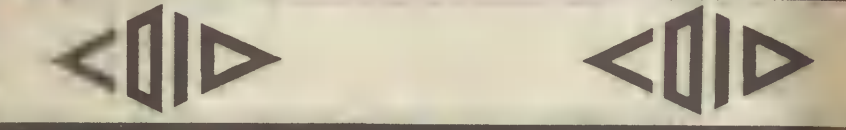
ODZIEŻ OCIEPLANA

Duży wybór OBUWIA I RĘKAWIC

Środki czystości i ręczniki

HANDEL HURTOWY „WOJTKIEWICZ”

GDAŃSK-ORUNIA, UL. JEDNOŚCI ROB. 223/225  
TEL. 39-02-20 w. 210, 234  
w godz. 8.00-15.00 9954



Chcesz kupić samochód i uniknąć jego kradzieży?

Sprawdzamy legalność pochodzenia pojazdów oraz wydajemy certyfikaty

Bank Informacji o Pojazdach Skradzionych

Ogólnopolski Bank Pojazdów Oznakowanych

Centrum Organizacji Informatyki i Doradztwa  
Ekspozytura w Gdańsku  
Gdańsk-Oliwa, ul. Sambora 11  
Tel./Fax: 521761, Tlx 512861  
Zmiana adresu z ul. Subisława 5

## TOWARZYSTWO GOSPODARCZE W BRODNICY

ul. Ustronie 53 (przy cegielni), tel. 35-20

oferuje

rury stalowe ze szwem, czarne i ocynkowane,  
w następujących cenach hurtowych za 1 mb.:

| Rury czarne |        | Rury ocynkowane |        |
|-------------|--------|-----------------|--------|
| ø 3 1/8"    | 6100   | ø 1 1/2"        | 15 000 |
| ø 1 1/2"    | 8300   | ø 3/4"          | 16 500 |
| ø 3/4"      | 10 200 | ø 1"            | 25 000 |
| ø 1"        | 15 300 | ø 1 1/4"        | 30 000 |
| ø 1 1/4"    | 18 800 | ø 1 1/2"        | 34 000 |
| ø 1 1/2"    | 21 500 | ø 2"            | 41 000 |
| ø 2"        | 27 000 | ø 2 1/2"        | 52 000 |
| ø 2 1/2"    | 33 000 | ø 3"            | 62 000 |
| ø 3"        | 45 000 |                 |        |

Zamówienia można również składać w Toruniu (pp. Nowakowski,  
Drejer), tel. 39-16-62, 39-84-44, fax 241-58, telex 055-2113.  
Przy większych zakupach bezpłatny transport.

## BANK

POSZUKUJE LOKALU  
w centrum Gdańska  
lub we Wrzeszczu

Oferty: „Invest-Bank” S.A.  
80-802 Gdańsk, ul. 3 Maja 9a  
tel. 32-07-55 101885

## Przedsiębiorstwo Obrotu Wyrobami Hutniczymi

„CENTROSTAL” S.A.

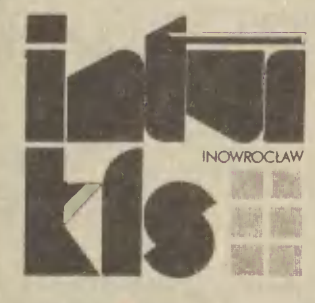
ul. Budowlanych 42 80-298 Gdańsk-Kokoszki

ZAPRASZA

do składania ofert na remont pokrycia dachowego (prace dekarские)  
o powierzchni 5 x 3080 m<sup>2</sup> = 15 400 m<sup>2</sup> w okresie 1993 roku.

W ofercie należy podać koszt i termin wykonania prac.  
Oferty należy składać w zamkniętych kopertach w sekretariacie w terminie  
7 dni od ukazania się ogłoszenia.

Zastrzegamy sobie prawo swobodnego wyboru oferty oraz prawo  
odrzućenia ofert bez podania przyczyny.  
Wszelkich informacji udziela Kierownik Działu Administracyjno-Technicznego  
tel. 475-304 lub 475-293. 87009



# OKNA I DRZWI Z PVC I ALUMINIUM

ZŁOTY MEDAL NA MIĘDZYNARODOWYCH TARGACH POZNAŃSKICH '92

DOWOLNE WYMIARY, KSZTAŁTY I WZORY  
NAJNIŻSZE CENY

NAJKRÓTSZE TERMINY REALIZACJI (OD 2 TYGODNI)

PRZEDSTAWICIELSTWO NA GDAŃSK I ELBLĄG

80-405 GDAŃSK-WRZESZCZ  
UL. KLONOWICZA 98

TEL/FAX 41-93-78